

# Wochenblatt für Wilsdruff

Charandt, Nossen, Siebenlehn und die Umgegenden.

Erscheint  
wöchentlich dreimal u. zwar Dienstags, Donnerstag und Sonnabends.  
Bezugspreis viertelj. 1 M. 30 Pf.  
durch die Post bezogen 1 M. 55 Pf.  
Einzelne Nummern 10 Pf.

Insertate  
werden Montags, Mittwochs und  
Freitags bis spätestens Mittags  
12 Uhr angenommen.  
Insertionspreis 10 Pf. pro dreige-  
spaltene Corpuszeile.

## Amtsblatt

für die Kgl. Amtshauptmannschaft Meißen, für das Kgl. Amtsgericht und den Stadtrath zu Wilsdruff,  
sowie für das Kgl. Forstamt zu Charandt.

Druck und Verlag von Martin Berger in Firma H. A. Berger in Wilsdruff. — Verantwortlich für die Redaktion H. A. Berger dasselbe.

No. 92.

Dienstag, den 6. August

1895.

### Bekanntmachung, das Baden in der Elbe betr.

Da wahrzunehmen gewesen ist, daß an den für die einzelnen Ortschaften des hiesigen Elbstromabschnittes bestimmten Elbbadeplätzen die Badenden häufig den abgesteckten Bade-  
raum überschreiten und sich in das für die Schifffahrt bestimmte Fahrwasser begeben, dadurch aber, ganz abgesehen von der damit verbundenen Störung des Schifffahrtverkehrs die Badenden  
selbst in Gefahr gerathen können, so wird im Anschluß an die unter dem 13. vor. Mts. von hier aus erlassene Bekanntmachung das Überschreiten der abgesteckten Badeplätze zur Vermeidung  
der in der nur erwähnten Bekanntmachung angebrochenen Strafe hiermit verboten.

Meißen, am 31. Juli 1895.

Königliche Amtshauptmannschaft.  
J. B. Meusel.

Auf Folium 8 des hiesigen Genossenschaftsregisters, betreffend den Darlehns- und Sparkassenverein zu Limbach bei Wilsdruff, eingetragene Genossenschaft mit unbeschränkter Haft-  
pflicht ist heute eingetragen worden:

Das Statut ist durch Beschluß der Generalversammlung vom 2. April 1895 abg. ändert worden.

Die Genossenschaft mit dem Sitz in Limbach bei Wilsdruff führt die Firma:

„Darlehns-, Spar- und landwirtschaftlicher Consumverein zu Limbach bei Wilsdruff, eingetragene Genossenschaft mit unbeschränkter Haftpflicht.“

Gegenstand und Zweck des Unternehmens ist unter sammtverbindlicher Haftpflicht der Mitglieder neben gemeinschaftlichem Einkaufe und Verkaufe von Verbrauchsstoffen  
und Gegenständen des landwirtschaftlichen Betriebes, sowie neben gemeinschaftlichem Verkaufe landwirtschaftlicher Erzeugnisse den Mitgliedern die zu ihrem Geschäfts- und Wirtschafts-  
betriebe nötigen Geldmittel und verzinblichen Darlehen zu gewähren, sowie die Anlage unverzinslich liegender Gelder zu erleichtern und auf diese Weise die Verhältnisse der  
Mitglieder in fittlicher und materieller Beziehung zu verbessern.

Königliches Amtsgericht Wilsdruff, am 3. August 1895.

Dr. Gangloff.

Donnerstag, den 8. dieses Monats, Nachmittags 6 Uhr  
Öffentliche Stadtgemeinderathssitzung.  
Wilsdruff, am 5. August 1895.

Der Stadtgemeinderath.  
Ficker, Bgmstr.

### Bulgarien.

Ein erstaunlicher Reis ist auf die politischen Blüthen-  
blüthe gefallen, welche Fürst Ferdinand und seine gegenwärtigen  
Berater in letzter Zeit gezeigt haben. Durch unerhörte Selbst-  
demütigungen gegenüber Russland gedachte sich der „Coburger“  
endlich die Gunst Russlands und seine Anerkennung als legitimer  
Herrscher Bulgariens zu erringen, und die schmatzvolle Er-  
mordung des Russenfeindes Stambulow zählen solchen Plänen  
nur Vorschub zu leisten. Auch die freundliche Aufnahme der  
noch Russland entstandenen bulgarischen Deputation an den dortigen  
möglichen Stellen und bei Hofe selbst konnte die Hoffnungen  
des Fürsten auf seine russische Anerkennung nur stärken und  
erhöhen, um so schärfer muß nun auf ihn und seine Beratuten  
die Enttäuschung wirken, welche er jetzt in diesen Erwartungen  
durch die zuerst in der Wiener „Neuen Freien Presse“ ver-  
öffentlichte schroffe Abfertigung von Petersburg aus erfahren.  
Denn in der erwähnten Kundgebung, die nach übereinstimmenden  
Beschwerungen von allen Seiten direkt aus dem Petersburger  
Auswärtigen Amt kommt, wird dem Fürsten Ferdinand mit  
durem Worte erklärt, Russland wolle sich allerdings gern mit  
dem bulgarischen Brudervolke vereinigen, aber zu dem gegen-  
wärtigen illegalen Regime in Sofia werde es niemals in Be-  
ziehungen treten. Russland betrachtet, da es streng auf dem  
Boden des Berliner Vertrages steht, den Fürsten Ferdinand  
nach wie vor als einen Usurpatoren, von welcher Anschauung es  
auch nicht absehen könne.

Zweifellos ist diese Sprache ernst gemeint, sie erscheint  
daher nur zu sehr geeignet, den Zukunftsträumen des Coburgers  
ein jähres Ende zu bereiten und ihm zu zeigen, daß er sein  
Spiel der letzten Monate vollständig verloren habe. Was  
Ferdinand von Bulgarien angeht der ihm soeben durch das  
offizielle Russland gewordenen Zurückweisung, die seine unsichere  
Stellung im bulgarischen Volke wahrhaftig nicht verbessert, thun  
wird, bleibt noch abzuwarten. Ende voriger Woche dat er seinen  
Karlsbader Kuranthalb heendigt und sich über Wien vorerst  
nach Schloss Schwäbisch zu seiner Gemahlin Prinzessin Maria  
Pia begeben, zwischen dem 10. und 12. August gedenkt er  
dann in Sofia wieder einzutreffen. Vielleicht verucht er dann  
in seiner Weise „fortwurzeln“, vielleicht unternimmt er auch  
das Risiko, die Krone niederzulegen, in der Hoffnung, daß ihn  
die Sobranie wiederwählt und seine Wahl auf Grund einer  
solchen Thatsache von den Signatarmächen des Berliner Ver-  
trages endlich bestätigt wird. Zu welchen weiteren Schritten  
sich jedoch auch der Bulgarenfürst entschließen möge, fest steht,  
daß sein künftiges Geschick Europa gleichzeitig lädt, schwerlich  
find hier nach den letzten Ereignissen in Bulgarien noch irgend-  
wo Sympathien mit dem Nachfolger des Battenbergers vor-  
handen, der Coburger und seine Regierung sind keinerlei selbst  
nur platonischer Theilnahme Europas an ihrem Schicksal mehr  
würdig.

Jedemfalls kann man aber an die ablehnende Haltung  
Russlands gegenüber dem jetzigen Bulgarenherrscher die Erwar-

tung trüppen, daß die russische Diplomatie keineswegs eine ge-  
waltsame und für den europäischen Frieden gefährliche Ent-  
wickelung der bulgarischen Dinge befürchtet, wie bisher vielfach  
behauptet wurde. Überhaupt scheinen die jüngsten Ereignisse  
auf der Balkanhalbinsel ihren noch außen bedrohlichen Charakter  
wieder verlieren zu wollen. Von einer revolutionären Um-  
wälzung in Bulgarien infolge der Ermordung Stambulows  
kann nicht mehr die Rede sein, und was die aufständische Be-  
wegung in Moldau anbelangt, so hat sie ihren Höhepunkt  
allein Anschein noch überschritten, indem sich gleich die türkischen  
Truppen mit den Insurgentenbarden noch herumschlagen. Die  
neueren Funken im orientalischen Wetterwinkel, welche unter  
Umständen sich leicht zu einer für die Ruhe des ganzen Welt-  
theiles verderblichen Flamme hätten vergrethern können, werden  
also wohl glücklich wieder ausgetrieben werden, dank den ver-  
einten Bemühungen der europäischen Diplomatie. Mit doppelter  
Genugtuung darf man da aber gewiß die Begegnung zwischen  
dem deutschen Reichskanzler und dem österreichisch-ungarischen  
Minister des Auswärtigen im Aussee begrüßen, sie gewinnt unter  
den obwaltenden Verhältnissen den Charakter einer neuen  
markanten Friedenskundgebung. Dasselbe hat von der Zu-  
sammenkunft des Kaisers Franz Josef und des Königs Karl  
von Rumänien in Iași zu gelten, auch leichten Ereignis dokumen-  
tiert sich als eine neue Friedensbürgschaft, indem es aber-  
mals die innige Unlehnung Rumäniens an Österreich-Ungarn  
und den Dreikind klar erkennen läßt.

Aus Deutschlands großer Zeit.  
Erinnerungen zum 25jährigen Jubiläum des Krieges 1870/71.  
Von Eugen Rohden.

(Nachdruck verboten.)

9.

Die erste Augustwoche 1870.

(Fortsetzung.)

I. (Weißenburg.)

Es standen in dem Treffen bei Weißenburg 58.000 Deutsche  
mit 144 Geschützen gegen 8100 Franzosen mit 18 Geschützen.  
Die Deutschen hatten somit eine gewaltige Übermacht, indeß  
muß man bedenken, daß erstlich die deutschen Truppen erst nach  
und nach zum Angriff herangezogen werden konnten, während  
die Franzosen auf verhältnismäßig kleinem Terrain als kompakte  
Masse standen und zweitens Weißenburg mit dem Gaisberg und  
seinem Schloss eine überaus günstige Vertheidigungstellung  
boten. Man muß es auch den Franzosen zum Ruhme nach-  
sagen, daß sie gerade in diesem ersten großen Treffen außer-  
ordentlich tapfer sohnen und der General Abel Douay, der den  
Feldzug nicht mit einem ruhm- und kämpflosen Rückzug einge-  
leitet wollte, gleich einem zweiten Leonidas die schließlich gegen  
die Übermacht unholbare Stellung zur Deckung der Lauter-  
linie zu vertheidigen suchte. Allerdings war es schon an und

für sich ein großer Fehler, daß das französische Oberkommando,  
nachdem es den Gedanken der Offensive aufgegeben hatte, nicht

das Mac Mahon'sche und Douay'sche Korps sofort hinter die  
Begrenzung zurückgehen ließ; denn wenn die Deutschen an dieser  
Stelle siegten, waren die französischen Armeen sofort getrennt.

Als die deutschen Truppen in der Frühe des 4. August  
ausbrachen, goh es in Städten vom Himmel; der Marsch war  
dennach sehr beschwerlich. Um 8 Uhr stieß die Division Bothmer  
zuerst auf einen feindlichen Vorposten, der sich nach Weissenburg  
zurückzog. Diese Stadt war von den Franzosen besetzt, aller-  
dings nur schwach, während General Douay seine Hauptmacht  
auf den die Stadt beherrschenden Gaisberg dirigirt hatte. Der  
General hatte wenige Stunden vorher doch noch beschlossen,  
vor der erscheinenden Übermacht abzu ziehen, indeß war es hierzu  
inzwischen zu spät geworden. Um 8½ Uhr, als die französischen  
Truppen mit dem Abkochen beschäftigt waren, schlugen die ersten  
bayerischen Granaten einer nördlich von Weissenburg aufgeschossenen  
Batterie in die Stadt. Die Franzosen eilten auf ihre Posten;  
sie, wie ihr General wußten, daß sie verloren seien und daß  
sie einen verlorenen, isolierten Posten verteidigten, allein sie  
wehrten sich heldenmäßig und General Abel Douay fiel wie  
ein Held.

Der Kampf begann und er wurde sehr bald ein hartnäckiger  
und blutiger, da die Stadt unter Benutzung der früheren  
Festungswerke befestigt war und die drei Stadttore gestürmt  
werden mussten. Die bayerische Artillerie hatte stark unter dem  
feindlichen Gewehr- und Geschützfeuer zu leiden und die Jäger  
versuchten ebenso vergeblich, das Bischof Thor zu nehmen, wie  
die bayrischen Kompanien sich vergeblich um das Landauer  
Thor mührten. Während noch die 5. Jäger und die 58er am  
Bahnhof in einen furchtbaren Kampf mit den in gedeckter  
Stellung liegenden Turcos verwickelet wurden, der für die Deutschen  
sehr verlustreich war, hatte das 5. Korps (v. Kirchbach) den  
Hohenzug in der Richtung auf Schloss Gaisberg in der Front,  
das 11. Korps denselben von Südosten her zu ersteigen  
gesonnen.

Um 9½ Uhr war der Kronprinz auf der Schweigener  
Anhöhe vor Weissenburg erschienen und hatte die Leitung des  
Geschäfts übernommen; er ritt sogleich zu den Bayern, um sie  
zum Ausmarsch zu ermutigen. General Douay hatte um  
10 Uhr, als er von seiner Anhöhe die überlegenen Angriffs-  
kräfte erkannte und befürchtete, eingeschlossen zu werden,  
den Rückzug beschlossen. Während er noch seine Anordnungen  
traf, den rechten Flügel seiner Stellung zu halten, um unter  
dessen Schutz den Rückzug zu bewerkstelligen, wurde er von einer  
Granate zu Tode getroffen; General Bellé übernahm nun das  
Kommando.

Unter großen Verlusten waren die 50er und die Jäger  
vom Dorfe Altenstadt nach Weissenburg vorwärts gedrungen,  
immer der Lauter entlang. Die 47er hatten sich dem Bahnhof  
angeschlossen und allmählich war man Herr des Bahnhofs und  
der Vorstädte geworden. Das Landauer Thor wurde von der  
preußischen Artillerie zerstört und kämpfend drangen die Bayern  
bis auf den Marktplatz in Weissenburg vor. Das Hagenauer

Thor wurde von den 58ern gestürmt, indeß ergab sich die 500 Mann starke Besatzung erst, als auch die 47er herbeikamen. Um 1½ Uhr war Weizenburg in deutschen Händen.

Die schwerste Arbeit kam aber noch: die Eroberung des Gaisbergs. Gleich zu Anfang des Sturmangriffs, an dem sich insbesondere die 7er und 47er, die 58er und 59er, sowie die den starken, rechten französischen Flügel angreifenden 80er und 87er beteiligten, eroberte Feldwebel Meyer vom 5. Jägerbataillon die erste Kanone. Die Höhen wurden vom Feind ausnahmslos verlassen, desto hartnäckiger aber gestaltete sich der Kampf um das Gaisbergschloß. Diese Stellung war eine so feste, daß sie selbst der Zahl von 8000 Mann, die zunächst gegen sie heldenmütig vorrückte, spottete. Die Königsgranadiere und die 47er hatten den schwersten Stand. Mit einer Unerstrocknbarkeit ohne Gleichen gingen sie unter dem furchtbaren feindlichen Feuer vor und stiegen den steilen Gaisberg empor, General v. Kirchbach unter ihnen hoch zu Ross. Der Feind war in dem festen Schloß gut gefestigt; ohne selbst sonderlichen Schaden zu erleiden, konnte er das Terrain mit seinem Gewehrfiren bestreichen. Es war klar, daß der Besitz des Schlosses nur mit großen Opfern erlöst werden konnte, jedoch hielt dies die deutschen Truppen nicht ab, entschlossen gegen den festen Häuserkomplex vorzugehen. Major von Koiferburg vom 7. Regiment stellte sich an die Spitze der Silbermänner und nahm selbst die Fahne in die Hand, als der Fahnenträger fiel. Auch der Major erhielt drei Schüsse und starb später an den Wunden. Preußenlieutenant Simon nahm die Fahne und fiel tödlich getroffen; nun ergriß Unteroffizier Lorenz die Fahne und trug sie bis zum Ende des Gefechtes. Noch eine große Menge Offiziere fielen bei diesem Angriff. Schon bald sah man, daß ohne Artillerie nichts auszurichten sei. General von Kirchbach gab Befehl, Batterien herauszufachen, allein nur mit unendlichen Anstrengungen und beständig unter feindlichem Feuer gelang es, ein Geschütz nach dem andern durch den weichen Asterboden die steile Höhe nördlich des Gaisbergschlosses herauszubringen. General von Kirchbach wurde von einer Granatensplitter getroffen, jedoch nicht tödlich verwundet, als die erste Batterie ihr Feuer eröffnete. Von drei Seiten prostete nun ein furchtbares Granatenfeuer auf das Gaisbergschloß ein; die Franzosen mußten in die Keller flüchten. Wieder ward der Sturmangriff versucht. Unteroffizier Zimmel vom 58. Regiment kletterte über die Mauer in den Schloßhof und öffnete, trotz Bedrohung durch Tücks, das große Holztor, worauf die Mannschaften der verschiedenen Regimenter eindrangen. Um 2 Uhr stiegen die Franzosen die Waffen. Noch ein kurzer Kampf entpann sich um das Gehöft Schafensbusch, wo der wackere Pells, der sich mit einem Rest der Mannschaften dahin zurückgezogen hatte, den Rückzug der Franzosen zu decken suchte. Um halb drei Uhr war die ganze Position Weizenburg und Gaisberg in den Händen der Sieger, die sich das in den Fleischfesseln bereitete Mittagsmahl der Franzosen wohl schmecken ließen.

Die Franzosen suchten auf ihrem Rückzuge Sulz und Hagenau zu gewinnen und gingen von da weiter nach Wörth, thieb per Bahn nach Richthofen. General v. Werder hatte ohne Widerstand Lauterburg besetzt und war dann auf Weizenburg zu marschiert. In dieser eroberten Stadt aber sah man die Krieger ihre Verbündeten feiern; nem in Arm zogen bayrische Jäger und preußische Musketiere, Chasseurs und schwarze Husaren durch die Stadt.

Der Verlust betrug auf deutscher Seite 91 Offiziere und 1460 Mann, der der Franzosen 2100 Mann und 1 Geschäft. Die Wagnahme Weizenburgs war für Deutschland deshalb wichtig, weil diese Stadt den Knotenpunkt einer Anzahl von Straßen und Bahnen bildete. Ganz Deutschland brach in Jubel aus, als es den Weizenburger Sieg vernahm und die großen Städte feierten mit Song und Klang den Ruhm des preußischen Konsulaten und seiner Truppen.

### Tagesgeschichte.

In Meß verlautet nach der "Post-Ztg." mit der größten Bestimmtheit, daß der Kaiser am 18. Oktober d. J. der Einhüllung des Kaiser-Friedrich-Denkmales in Wörth beiwohnen und darauf nach Meß kommen wird, um am 20. Oktober an der Einweihung der neuen protestantischen Kirche in Kurzel-Urville teilzunehmen. Der Aufenthalt auf Schloß Urville wird voraussichtlich nur einen oder zwei Tage dauern und Meß kaum oder vielleicht gar nicht besucht werden. Eine andere Nachricht die Kaiserin und die kaiserlichen Prinzen würden auf Schloß Urville längeren Aufenthalt nehmen, verbirgt dagegen wenig Glauben, da im Schloß selbst für einen solchen Aufenthalt bis jetzt keinerlei Vorbereitungen getroffen werden.

König Albert von Sachsen wird sich am 2. September nach Berlin begeben, um dort an der 25jährigen Jubelfeier des Gedächtnisfestes teilzunehmen. Der Kaiser soll aus diesem Anlaß seinem erlauchten Freund und Verbündeten, dem siegreichen Heerführer von 1870/71 eine ganz besondere Ehrung und Überreichung zugesetzt haben.

Die längst angekündigte Zusammenkunft zwischen dem deutschen Reichskanzler Fürsten Hohenlohe und dem österreichisch-ungarischen Minister des Auswärtigen Grafen Goulowski in Aussig hat am Sonntag endlich stattgefunden. Vorausgegangen war ihr am Freitag ein Besuch des deutschen Botschafters in Wien, Grafen Eulenburg, beim Reichskanzler. Die politisch Bedeutung dieser erstmaligen persönlichen Begegnung zwischen dem deutschen Reichskanzler und dem neuen Leiter der auswärtigen Politik Österreich-Ungarns ist selbstverständlich, namentlich angesichts der Lage auf der Balkanhalbinsel. Zuverlässig wird die Diplomaten-Begegnung von Aussig aus Neuse die völlige Übereinstimmung Deutschlands und Österreich-Ungarns in den schwierigen Fragen der europäischen Politik feststellen und sich hiermit zu einer abermaligen Bekundung des innigen Verhältnisses zwischen den beiden verbündeten Kaiserreichen gestalten.

Bis jetzt hat es noch nicht den Anschein, daß Deutschlands Forderungen an Marokko durch Nachgiebigkeit der scherifischen Regierung ihre Erfüllung finden. Die Ausländer in Marokko stehen ausnahmslos in der schwierigen Frage auf Deutschlands Seite, weil jeder einzelne von ihnen wünscht, daß Leben und Eigentum der Fremden wiederum dessenigen Mozes von Sicherheit heilhaftig werden, dessen Errichtung die Aktion Deutschlands sich zum Ziel gesetzt hat. Die jetzigen Zustände sind eben nicht länger zu ertragen. Selbst in Tanger, wo doch die stärkste europäische Kolonie vertreten ist, wo die

fremden diplomatischen Vertreter ihren Wohnsitz haben, wo täglich die Dampfer von Cadiz, Gibraltar, Ocean einlaufen, ist die größte Vorsicht von Nöthen, und nach Sonnenuntergang darf sich niemand mehr hinauswagen. Im Innern herrscht völlige Zuchtlosigkeit. So begreift es sich, daß das energische Auftreten Deutschlands von allen in Marokko wohnenden Ausländern als ein erlösender Schritt begrüßt wird.

Brüx, 2. August. Mit jedem Zuge kommen noch ungemein viele Fremde hier an, um das große Unglück, das über Brüx gekommen ist, anzuschauen. Die Zahl der eingestürzten oder nicht mehr bewohnten Häuser beträgt ziemlich 80, doch auch die für sicher erklärt Gebäude in der Nähe der Unglücksstätte will niemand bewohnen. Hunderte von Arbeitern sind jetzt damit beschäftigt, die Trümmer zu entfernen und die entstandenen großen Bruchstellen auszufüllen. In der Ruine des ehemaligen Hotels Siegl brennt es noch. Die Unglücksstätten sollen in einen freien Platz (Park) umgewandelt werden. Durch den Verlust der Postkarten und Schriften, die Herren und Damen des Hilfsmittels übernommen haben, sind bereits über 10000 fl. eingekommen.

Der parlamentarische Kampf, welcher in Belgien zwischen dem Ministerium de Burlet und der liberalen Kammermehrheit einerseits, den Liberalen und Sozialisten andererseits in der Frage des neuen Schulgesetzes entbrannte, wird, wie vorauszusehen ist, mit dem Siege der Regierung enden. Nach lebhaften Debatten, in denen die Regierung die Gabinettsfrage stellte, genehmigte die Deputirtenkammer am Freitag den Artikel 1 des Schulgesetzentwurfes mit den Stimmen der Rechten gegen diejenigen der Linken, wonit das Schicksal des Entwurfs als gesichert gelten darf. Aber die Erregung, welche das neue Schulgesetz infolge seiner Zugeständnisse an das herrschende Klerikale Regime in den liberalen und radikalen Bevölkerungskreisen Belgiens hervorgerufen hat, läßt es zweifelhaft erscheinen, ob das Cabinet de Burlet seines Sieges in dieser Frage recht froh werden wird. Jedenfalls ist es bezeichnend für die gegenwärtige Lage in Belgien, daß von der Regierung weitgehende militärische und polizeiliche Vorsichtsmaßregeln für den Tag der endgültigen Kammerabstimmung über das Schulgesetz angeordnet worden sind.

Die Zunahme der Kontraktivität unter den englischen Arbeitern wird mit Recht von den um die Erhaltung der Konkurrenzfähigkeit der britischen Industrie besorgten Politikern und Bürgern jenseits des Kanals als ein sehr ernstes Zeichen der Arbeiter wird, bei jedem Anlaß, aus übler Laune, aus Eigennutz, aus prinzipieller Unbotmäßigkeit &c. mitten aus der Arbeit wegzulaufen, so ist in der That nicht abzusehen, wie die Industrie zur pünktlichen Einhaltung der Lieferzeiten wird dienen können. Der Abschluß von Lieferungsverträgen, namentlich von solchen mit weiterem Ziel, muß infolge dessen zum mindesten erschwert, und das Produkt, nach dem Soße, daß Zeit Geld ist, entsprechend verteuert werden, wenn dem Gros der Arbeiterschaft nach und nach das Pflichtgefühl und damit die Erennissinn abhanden kommt, daß der Arbeitskontakt nicht nur von den Arbeitgebern, sondern auch von den Arbeitern gewissenhaft innegehalten werden muß. Nach sozialdemokratischer Ansicht, wie sie den Arbeitern täglich in England, wie auf dem Kontinente gepredigt wird, existiert ja freilich für leichtere Leinerlei moralische Verpflichtung den Vertretern der herrschenden Staats- und Gesellschaftsordnung gegenüber, und die Möglichkeit einer materiellen Regressnahme entzieht sich die zielvollen Genossen dadurch, daß sie, als grundsätzliche Feinde des Sparsams, nur von der Hand in den Mund leben. Weiter hinaus reicht ihre wirtschaftliche Weisheit nicht, und so kann es denn nicht ausbleiben, daß den englischen Industriellen die Zukunft des nationalen Gewerbebetriebes immer ernster Sorge verursacht. Gegen den ausländischen Wettbewerb kann sie sich mit dem Beispiel der Regierung durch Verstärkung der schon bestehenden Sparmaßregeln helfen, aber der aus dem Kontraktbruch der eigenen Arbeiter drohenden Gefahr fühlt sich die englische Industrie nicht gewachsen. Den Rechneweg gegen kontraktivitätsstarke Arbeiter zu beschreiten, ist den geschädigten Arbeitgebern außerdem selbst wenn dies mit geringerem positiven Erfolg geschehen könnte, als es tatsächlich der Fall ist, so wird damit dem Hauptüblstande, der moralischen Kreditenbildung der englischen Industrie bei ihren Auftraggebern nicht abgeholfen. Wie sehr man in den beteiligten Kreisen diese Notlage empfindet und sich wegen Abhängigkeitsregeln den Kopf zerbricht, beweist der alte Ernstes gemachte Vorschlag eines Londoner Blattes, in den Bildschulen als neuen Unterrichtsgegenstand die Lehre von den Verträgen und Obligationen einzuführen!

Die am Sonntag in Frankreich vollzogenen Erneuerungswahlen zu den Generalräthen haben der republikanischen Partei einen nicht unerheblichen Gewinn an Sitzen in diesen parlamentarischen Vertretungen der Departements gebracht. Die Republikaner gewannen, soweit dies am Montag feststand, 101 Generalräthsitz und verloren 19, sie konnten mithin einen Reingewinn von 82 Mandaten verzeichnen. Im Ganzen waren am Montag als gewählt bekannt 1013 Republikaner, 226 Konservative (Monarchisten) und nur 12 Sozialisten. Sehr schlecht haben damach bei der Generalratswahl die Sozialdemokraten abgeschnitten, was auch von der französischen Tagespresse allseitig hervorgehoben wird. Zu Wahlstürmen infolge des Verhaltens der Sozialdemokraten kam es in Rouen und in Barbizon bei Paris.

Petersburg, 1. August. An hiesigen unterrichteten Stellen werden die Meldungen der "Kölnischen Zeitung" über den angeblich geforderten Übertritt des Prinzen Ferdinand zur Orthodoxie, sowie die eventuelle Inaussichtnahme des jungen Grafen Hartenau für den bulgarischen Thron für unrichtig erklärt und hinzugefügt, für Russland liege nicht der geringste Grund vor, sich mit dem bulgarischen Volke zu verschätzen, da das bulgarische Volk niemals aufgehört habe, dem Brudervolke für seine Befreiung dankbar zu sein, daher stamme auch die herzliche Aufnahme der Delegirten in Petersburg. Dagegen werde Russland vertragsteu niemals Beziehungen zu der sogenannten bulgarischen Regierung unterhalten. Solange das offizielle Bulgarien einem von einem Usurpator aufgedrungenen illegalen Regemente unterworfen bleibt, ist es für Russland nicht vorhanden, diesem also auch die Möglichkeit nicht gegeben, in das Bulgarien Beziehungen anzuknüpfen. Von der Forderung des Übertritts des Prinzen Ferdinand zur Orthodoxie ist an zuständiger Stelle ebenso wenig bekannt, wie von einer Inaussichtnahme des jungen Grafen Hartenau für den bulgarischen

Thron. Russland verlange einfach die Durchführung des Berliner Vertrages, die Wahl des Fürsten durch die legale Sobranje im Einverständnis mit der Pforte und auf deren Vorschlag die Bestätigung der Signaturmächte.

König Ferdinand von Bulgarien hat seine Karlsbader Kur beendet, er ist am Sonnabend über Wien nach Schloss Schwarzenberg abgereist, wo seine Gemahlin, Prinzessin Maria Luisa, zur Zeit weilt. Zwischen dem 10. und dem 12. August steht man in Sofia seinem Wiedereintreffen entgegen. Noch in Karlsbad traf den Roburgen die Kunde von der ihm seitens der Petersburger Regierung unverblümmt gewordenen Absage, wie sie in den seitens der "Neuen Fr. Pr." soeben veröffentlichten schärfen und deutlichen russisch-offiziösen Auslösung gegen den Fürsten Ferdinand enthalten ist. Da mag er wohl mit sehr gemischten Empfindungen die Heimreise nach Sofia antreten. — Stambuloff ist besiegt, nun gehen Mörderbanden auch gegen seine Freunde im Lande vor. Matajew, Führer der Liberalen in Tatarbajardschik (Ost-Rumänien) wurde von mehreren Individuen überfallen und mit Dolchstichen tödlich verlegt. Nähere Nachrichten fehlen noch.

Die nach Russland entsandte bulgarische Deputation traf auf der Rückreise von Petersburg am Sonnabend Vormittag 9 Uhr in der bulgarischen Station Borodino an der serbischen Grenze ein, wo sie von einer ungeheuren Menschenmenge erwartet wurde. Auf dem Bahnhof wurden mehrere politische Reden gehalten, dann segneten die Herren der Deputation unter lebhaften Ovationen des Publikums die Heimfahrt nach Sofia fort.

### Vaterländisches.

Wilsdruff. Ein höchst bedauerlicher Unglücksfall hat die aus ca. 10 Köpfen bestehende Familie des Kassiers und Prokuristen des ländlichen Vorstandes des Kreditvereins zu Krögis Adolph Hermann Walther betroffen. Walther, welcher auch im Vorstand des Krögerer Militärvereins war, hat sich in der Nacht zum Sonnabend im Kontor der Zahlstelle des Vorstandes entlebt. Die Ursache zum Selbstmord dürfte in finanziellen Schwierigkeiten zu suchen sein, in welche Walther durch von ihm geleistete Bürgschaft gezogen wurde. Die Kassenverhältnisse selbst sind in völliger Ordnung. Der Dahingeschiedene wird in der ganzen Umgegend betrübt, war er doch ein liebenswürdiger Geschäftsmann in jeder Hinsicht.

— Der "Reformverein für Wilsdruff und Umgegend" hielt vergangenen Sonnabend im Rathkellersaal seine diejährige Hauptversammlung ab, welche leider nur mäßig besucht war. Nachdem Rechnungslegung seitens des Kassiers, sowie Bericht über die Thätigkeit des Vereins während des letzten Vereinsjahrs seitens des Vorsitzenden erfolgt war, verschrifftete man zur Neuwahl des Gesamtvorstandes. Obgleich der seitige Vorsitzende Herr B. Hofmann eine Wiederwahl entschieden ablehnen zu müssen glaubte, kam der selbe schließlich dem einstimmigen Wunsche der Versammlung nach, die Leitung des Vereins wieder zu übernehmen.

— Die erste Ferienstrafkammer des Königlichen Landgerichts Freiberg verurteilte den Maurer und Haushälter Ernst Gustav Horney in Braunsdorf, geboren am 23. April 1855 in Lözen bei Wilsdruff, wegen Urkundenfälschung zu zehn Tagen Gefängnis, die Wirtshaftsfechter Ida Amanda Quicke in Braunsdorf, geboren am 9. April 1864 in Bromberg, Provinz Posen, wegen Beihilfe zur Urkundenfälschung zu 3 Tagen Gefängnis, den Maurer Karl August Gabler in Schellerbau, geboren in Gessig am 10. März 1855, wegen Majestätsbeleidigung zu 6 Monaten Gefängnis.

Meißen, 31. Juli. Aus dem Fenster gestürzt ist gestern Mittag das zweijährige Söhnchen des am Bismarckplatz in der zweiten Etage wohnenden Ingenieurs Weber. Das Kind blieb einen Augenblick an dem Geländer des Blumenbrettes hängen und stürzte dann mit dem Kopfe auf die Steinplatten. Es war sofort tot.

Freiberg, 1. August. Zum Selbstmord des Doppelmörders Helber in seiner Zelle im Untersuchungsgefängnis des höchsten Königlichen Landgerichts wird noch bekannt, daß obwohl Helber gefesselt war, er doch vermoht hatte, einen Bindfaden aus der Matratze zu ziehen oder aus den Strohsäcken eine Schnur zu drehen und daraus eine Schlinge zu machen, in welcher er seinen Leben ein Ende bereiten konnte. Helber, ein erst im 25. Lebensjahr stehender Mensch, war nach seiner Feststellung als Mörder des Handelsmannes Rothe aus Hallbach innerlich zusammengeschroten. Als der Beweis erbracht worden war, daß er vor 8 Jahren auch den Dienstleichter Berndt ermordet hatte, zeigte er kaum noch das Bestreben, die Unthat abzuleugnen. Man sah es, er hielt sich für verloren, denn bald gestand er auch diesen Ward ein. Wie bereits kürzlich mitgetheilt, wird Helber noch zwei weiterer Mordthaten, beginnend an dem Auszügler Weiß in Lenbendorf und dem Ofenmeister Weber aus Freiberg im Beisigwalde bei Chemnitz, beschuldigt. Selbstverständlich hält aber mit seinem Tode das Untersuchungsverfahren auf; nach dieser Richtung werden dem noch keine weiteren Ermittlungen mehr ange stellt werden. Eine interessante Frage ist es, wie es kam, daß ein solcher Verbrecher erst so spät verdächtigt wurde. Die Antwort mag vielleicht darin gefunden werden, daß Helber ein ansprechendes Aussehen hatte und dabei den Eindruck eines harmlosen Menschen machte. Er legte vielen Wert auf reinliche und gute Kleidung und verzichtete seine dienstlichen Obliegenheiten als Kutscher meistens pünktlich, wie er auch im Militärdienste sich keine auffallenden Ungehörigkeiten zu schulden kommen ließ. Mit seinen Angehörigen aber lebte er in Zwietracht.

— Bayreuth, 2. August. In den heutigen Morgenstunden ist die ½ Stunde von Bauzen gelegene große Kunstuhr des Herrn Viehe in Rodelwitz, welche erst vor etwa 7 Jahren (nachdem sie ebenfalls durch Feuer zerstört worden war) neu und massiv erbaut wurde, mit sommt dem ebenfalls massiven Wohngebäude bis auf die Ummauern vollständig ein Raub der Flammen geworden. Das Feuer ist in dem Wohngebäude, wo gearbeitet wurde, entstanden. Die Entstehungsursache ist unbekannt. Das Mobiliar des Wohngebäudes wurde zum Theil gerettet. Die Maschinen sind verschont, aber verwest.

— Ein Wichtsbohrer in Pegau, welcher am Montag das Unglück hatte, ein Kind zu übersetzen, hat am Mittwoch durch Erhängen seinem Leben ein Ende gemacht.

— Ein Opfer der viel, aber vergeblich gerütteten Unfälle Petroleum zum Feueranzünden zu verwenden, wurde am Mitt-

woch Abend ein in einer Villa in Bindhardt bei Naunhof befriedetes Mädchen. Das Geschäft explodierte, und sofort stand die unglückliche in Flammen. Nach einigen Stunden entsetzlicher Schmerzen gab sie ihren Geist auf.

## Wer wird siegen?

Original-Roman von Emilie Heinrichs.  
(Nachdruck verboten. — Uebersetzung recht vorbehalten.)

(Fortsetzung.)

Sechtes Kapitel.

"Ich wiederhole, Herr Vogler, daß Frau Kamp entweder eine besondere Pflegerin haben oder zu uns ins Stift muß," sagte der Arzt mit Nachdruck.

"Sie will durchaus keine Schwester," erwiderte Vogler schmunzelnd, "aber wenn Sie, Herr Doktor, die Kranken überreden können, sich ins Stift bringen zu lassen, dann würde sie gewiß bald hergestellt sein, da ich leider jetzt erst die Überzeugung erlangt habe, daß die Wohnräume hier nicht sind und einer gründlichen Renovierung bedürfen."

Jetzt war dem Arzt das Rätsel ihrer Krankheit gelöst. Er behauptete mit großer Bestimmtheit, daß auch der selige Kamp an dieser Feuchtigkeit zu Grunde gegangen sei. Das hätte Herr Vogler längst erkennen müssen, weil alsdann die Überseidung nach dem Stift, wo sie viel bessere Pflege haben könnte, auch längst schon erfolgt sei.

Ach, hätte der redliche Kürator nur davon eine Abnug gehabt, aber man stündigt darin am meisten beim Vondvoll, das eine feuchte Wohnung gar nicht beachtet.

Die arme Frau Lisbeth, wie sie sich gegen die Zuminthung geweigert, ihr Heim verlassen zu müssen, wie jurchlos und tapfer hatte Dorothee für sie gekämpft und sogar gedroht, sich ans Gericht wenden zu wollen, um wegen gewaltfamer Freiheitsentziehung zu klagen.

Matthias Vogler hatte zu Allem nur gelächelt, und der Kranken nur wenige Worte in's Ohr geflüstert, um sie zähm und gefügig zu machen. Wie eine Tochte war sie seitdem in seinen Händen und die lezte Nacht vor dem Abschied, den die Unglückliche für ihr Todesurtheil ansah, schien sie mit Beten, Seufzen und Stöhnen durchwachsen zu wollen.

Dorothee wußt nicht von ihrem Bette. Sie betete mit ihr, tröstete sie und suchte sie zu beruhigen, indem sie ihr nachwies, daß sie im Stift, wo der böse Einfluß des Kürators sie nicht erreichen könnte, viel eher gesund werden müsse.

"Du kennst ihn nicht, mein Kind," seufzte die arme Frau, "er hat's wollen, drum steht auch was Schlimmes dahinter. Ich kann's nur gar nicht begreifen, was es ist. Wenn ich Dich dort bei mir haben dürfte, Dorothee, aber das leiden sie nicht. Ich werde nur trerende Gesichter um mich sehen und das halt ich nicht aus, sie, Kind, das muß er wissen und darum thut er's, sterben soll ich, und das bald, ich leb' dem Bösewicht zu lange, weil er mein Erbe sein will. Aber ich werd' ihm einen Posten spielen, woran er sein Leblang genug haben wird."

Ein Lächeln irrte über ihr abgezehrtes Gesicht. Dorothee hatte athemlos zugehört.

"Tante," sagte sie, "hast Du denn nie daran gedacht,

dass Dein kleiner Wilhelm auch dem Bösewicht im Wege war? Und doch er ebenso gut wie Georg die Reite abnehmen und den Wallen ins Wasser schießen konnte?" Ihr Frau's doch viel eher zu als Deinem Stiefohn. Ich habe damals die ganze Geschichte in einem Blatt bei unserem Nachbar gelesen und glaube ganz fest, daß Georg vor Gericht die Wahrheit gesagt hat."

"Ach Gott," seufzte die Kranken, "ich hab auch schon so was gedacht und nun viel öfter als vordem. Wenn einer das beweisen könnte, dann sollte er ganz gewiß den Kampf wieder haben. Willst Du mir's bei Deiner Seelen Seligkeit geloben, daß Georg das nach meinem Tode zu sagen, wenn er vielleicht wiederkommen würde und sich von der Schuld reinigen könnte?"

"Das gelobe ich Dir bei meiner Seelen Seligkeit, bei Allem was heilig ist im Himmel und auf Erden," sprach Dorothee feierlich, ihre Rechte in die der Kranken legend. Diese nickte zufrieden und sah dann wieder lange, mit fiktiv steigender Unruhe vor sich hin.

"Hör' mal, Kind," begann sie leise, ich weiß, daß Du stumm, rechtschaffen und klug bist. — Glaubst Du, daß ich mit Wissen und Willen eine böse That, zum Grempel einen Mord begehen könnte?"

"Um Gottliebwillen, wie sollte ich so etwas von Dir glauben können," rief Dorothee entschloß. "Und wenn's die ganze Welt sagen würde, — ich glaube es nicht, liebe Tante, weil ich Dich besser kenne."

"Sei dafür gesegnet im Leben und im Tode," sprach die Kranken, tief aufatmend, als löste sich ein Alp von ihrer Brust. "Wenn ich aber nun dergleichen doch gehabt hätte," fuhr sie so leise fort, daß Dorothee sich niederbeugen mußte, um sie zu verstehen, "ohne das ich's wußte, in dem Glauben, jemanden etwas Gutes zu erweisen, bin ich dann auch so strafbar, als wenn ich's mit Wissen und Willen gethan hätte?"

Die Stimme der Kranken war zuletzt so leise geworden, daß Dorothee sie nur undeutlich verstand. Das Herz stockte dem jungen Mädchen vor Entsetzen und eifalt rießte es ihr am Rücken nieder. Hier lag das Geheimniß jener Macht, welche der verruchte Vogler so häufig und auch jetzt wieder über die unglückliche Frau ausübte. Sollte es mit dem Tode ihres Gatten zusammenhängen? Sicherlich war es so und dann war er auch der Mörder des kleinen Wilhelms.

"Tante," sprach Dorothee jetzt mit unendlichem Mitleid und erbarmender Theilnahme, die eiskalte Hand der Kranken in die ihre nehmend und sanft streichelnd, "wie kann der gerechte Gott Dich frohen für etwas, was Du gar nicht begangen hast? — Denn wenn Du's nicht gewußt hast und einem anderen Menschen Gutes damit than wolltest, dann kann's Dir gar nicht als Sünde angerechnet werden."

"Hab Dank dafür, mein Kind," seufzte die Kranken, "wenn's hier drinnen in meiner Brust ruhiger wäre, aber das kostet und rumort immerfort und dann kommen Nachts die schrecklichen Träume. Mitunter sind sie auch freundlich zu mir, die Todten nämlich, denn mein kleiner Wilhelm ist immer bei ihm, er hilft so streichlich viel von dem armen Jungen. Ich kann mir ja nun alles denken, wie's gekommen ist und wie der Bösewicht war und er Tag und Nacht Skandal mache, mich beschimpft

und mich gern gemisshandelt hätte, wenn er nicht zu schwach dazu gewesen wäre. Ach mein Herr und Gott, da sagte mir der Bösewicht, Du weißt ja, wen ich meine, denn ich mag seinen Namen nicht mehr über die Lippen bringen, er wollte mir einen Beruhigungstrank geden, den seine Frau immer nehmen müßte, wenn sie nicht schlafen könne und der ihm selber auch gut bekäme. Sieb, Dorothee, ich hieß ihn wohl für falsch, aber für so falsch noch lange nicht und dann weißt Du ja auch, wie leidig und zufünlich er sein kann, und wie er sogar meinen seligen Vian, der es doch wußte, wie wie beide miteinander gestanden hätten, so um und um schworen konnten, daß sie dicke Freunde würden und ich es leiden müßte, ihn jede Woche in meinem Hause zu sehen. Das war ein hartes Schicksal und ich wünschte mich nur, warum seine eifersüchtige Frau es ihm nicht untersetzt hat, weil sie im Hause doch kommandiert. Ach, mein Himmel, ich dachte nichts Arges dabei, als ich ihn von den Tropfen in seinen Nachtrunk, den ich ihm Abends zurecht machen mußte, geh', und nun sagt der Bösewicht, daß ich ihm zwisch davon gegeben hätte, und die Geschichte mir an Hals und Krahen gehen könnte, wenn sie nämlich durch ihn an die große Glocke läme."

"Dann brächte er sich doch vor allen Dingen selber ans Messer," rief Dorothee empört, "und Dich Arme, hat der schändliche Verbrecher damit eingehüllert, daß Du nun zu allem ja und Unen sagst, nicht wahr?"

Die Kranken nickte traurig.

"Ich hab's mir vom Herzen weg geredet, und das thut mir gut," sagte sie mit züngelnder Demuth. "Aber andern läßt sich nichts doran, denn er lägt und schwört alles ab. Nun höre mich an, Dorothee! — Verprich mir, so viel Du es vermagst den Bösewicht aufzulauern, ob er sich nicht mal verplappert, und seine Schandthaten selber ans Licht bringt. Du bist ein kluges und verständiges Mädchen und wirst Deine Augen offen halten. Da ist zum Beispiel unter Dorfleuten Bielzoff, der hält's mit ihm und weiß mehr, als wir denken. Ist es nicht auffallend, daß er sich direkt vor der Stadt ein Häuschen und Wändereien dazu gekauft hat, obschon die Leute arm wie die Kirchenmäuse waren?"

"Ganz recht," rief Dorothee, welche aufmerksam zugehört hatte, "das ist wirklich auffallend. O Tante, das war doch der Mensch, welcher gegen Georg zeigte."

"Ja, ja, er wollte es geben haben, daß er meinen armen Jungen ins Wasser worf. Aber der Herrgott wird sie finden und ihre Unthat ans Licht ziehen. Also den mußt Du Dir auch aufs Korn nehmen."

"Ich verspreche es Dir, liebe Tante!"

"Gott wird Dir besteh'n, mein Kind," sagte die Kranken tierisch. "Und nun Dorothee, gib mir Deine Hand, so, — wenn ich erst aus meinem Hause fort bin, dann könnte es sein, daß wir uns in diesem Leben nicht wiedersehen —"

"Tante!" schrie das junge Mädchen auf.

"Du mußt Dich an den Gedanken gewöhnen," fuhr Frau Lisbeth fort, "er hat durchgesetzt und weiß was er will. Ich komme nicht lebendig wieder in den Kampf zurück. — Aber darum eben wollte ich Dich auch bitten, meine bösen Worte, die Du öfters ganz unschuldig hast hören müssen, mir zu vergeben Dorothee! Ich habe oft gescholten und Dich gekränkt, obschon Du immer Deine Pflicht überreichlich gethan hast. Das aber kannst Du fest glauben, daß ich Dich lieb habe wie mein leibliches Kind —"

"O, Du bist mir immer eine gute Mutter gewesen," fiel Dorothee lautschreiend ein, indem sie vor dem Bett auf ihre Kniee niedersank, "verlasse mich nicht, meine lieb, liebe Mutter, ich kann hier mit dem Bösewicht nicht allein bleiben!"

"Es geht ja nicht anders," seufzte die Kranken, licherwoll ihr hübsches, braunes Haar streichend.

"Du mußt doch auf den Kampf achten, mein Kind, und vergiß nicht, mich zu besuchen, — das dürfen sie Dir nicht weihen, denn ich habe vor meinem Tode noch was Wichtiges zu besorgen. Gib mir meine Chatulle mal her."

Dorothee erhob sich und brachte ihr das Verlangte, welches sie mit dem kleinen Schlüssel, den die Kranken an einem Bande um den Hals trug, öffnen mußte.

"Wenn ich das vergessen hätte," murmelte Frau Lisbeth, "mein Gott, bewahr mit nur bis ans Ende meine Vernunft."

Sie wußte in den Papieren, welche die kleine Chatulle enthielt, umher und zog ein geschlossenes Couvert hervor, welches an den Notar Hellmann adresst war mit der Bemerkung, den Inhalt sofort nach Empfang auszuführen, ob vor oder nach ihrem Tode. —

Frau Lisbeth betrachtete diese Aufschrift eine Weile und riß dann den Umschlag auf.

"Gib mir Tinte und Feder," befahl sie, "auch ein neues Couvert."

Dorothee brachte es ihr.

Mit felskom fester Hand fügte die Kranken einem Briefe, den der Umschlag enthalten, einige Zeilen hinzu, die sie aufs Neue mit ihrem Namen unterzeichnete und schloß den Brief dann wieder in ein Couvert, das sie diesmal, nachdem sie sich durch Dorothee das Nötige dazu hatte reichen lassen, mit ihrem Besitztum unterziegeln ließ. Die Adresse war dieselbe, doch mit dem Zusatz, daß dieser Brief nur durch Dorothee hemmung dem Herrn Notar eingekehnd werden solle.

"Nimm dies, meine Tochter," sprach sie, tief aufatmend die Feder niederlegend, "und auch meine Chatulle, beides bringst Du selber zum Notar Hellmann, sobald ich es Dir sagen lasse, oder wenn ich tot bin.

Sie hielt inne und dachte nach.

"Das wird nicht gehen," fuhr sie fort, "eine Tochte kann nichts mehr befehlen."

Sie nahm den Brief wieder vor und schrieb auf die Adresse noch die Worte:

"Nach meinem Tode zu öffnen und auszuführen."

"Wenn man mich morgen wegbringt," sprach sie jetzt aufs Neue mit felskom faler und fester Stimme, "dann Jahre gleich nachher noch der Stadt und übergibt dem Notar diesen Brief und meine Chatulle, die er in Verwahrung nehmen soll, damit der Bösewicht sie nicht an sich nimmt. Gib mir aber die Hand darauf, Dorothee, dem Notar kein Sterbenswort von alledem zu sagen, was ich mit Dir über — na, Du weißt es wohl, gesprochen habe. Er sagt, daß Zuchthaus wenigstens darauf stände."

"Und für ihn der Schriftsteller," sprach Dorothee fest.

"Doch gelobe ich es Dir heilig, mit keinem Menschen darüber

zu sprechen, liebe Tante! Wenn er aber nach der Chatulle sucht und mich fragt, was soll ich ihm antworten?"

"Nichts weiter, als daß er mich darum befragt sollte, mein Kind!"

"Aber wenn er vor mir vom Stift zurückkehrt? — Ich fürchte, Tante, er ist im Stande, mich gleich vom Hause zu jagen."

"Das thöte er," nickte die Kranken. "Ich weiß aber einen Rath, der Krishan müßte den Fahrweg durch unser Gehölz nehmen, der Weg ist gut und der Schimmel läuft mit der Eisenbahn um die Wette. Ich werde schon dafür sorgen, daß wie langsam noch dem Stift kommen, Du darfst Dich nur nicht in der Stadt aufzuhalten."

"Ich werde es nur abgeben und gleich wieder zurückkommen."

"Gut, mußt es aber keinem anderen als dem Notar selber geben," schärfte ihr die Kranken ein.

"Wenn er aber nun vereit oder ausgegangen wäre?" fragte Dorothee nachdenklich, "durf ich es dann dem Doktor Kromberg geben?"

Die Kranken dachte eine Weile nach. Es fiel ihr ein, daß es derselbe Zeuge war, den der Notar bei der Testaments-Eröffnung als seinen Stellvertreter vorgeschlagen hatte und der von ihr angenommen worden war.

"Wenn Du meinst, daß er sicher ist, dann mögst Du es thun," erwiderte sie, "der Notar wär' mir aber doch lieber. Na, Du wirst das Rechte wohl finden, bist ja nicht auf den Kopf gefallen, denn das sag ich Dir, Dorothee, daß dieser Brief ganz gewiß wichtig ist, viel wichtiger, als Du denkst, und daß Du ihn mir sicher verwahrest. Und nun leg' Dich schlafen, sonst bist Du morgen zu nichts nütze."

"Ich bin nicht müde, Tante, verfühe Du nur zu schlafen, ich bleibe hier im Lehnsstuhl bei Dir."

Die Kranken drückte ihr dankbar die Hand, und bald herrschte auch hier wie im ganzen Gehöft Todtentille, welche nur durch die leisen Abhänger der beiden endlich auch vom Schlaf umsangene Frauen unterbrochen wurde.

Als der Morgen graute, erwachte Dorothee, vor Frost zitternd. Sie fuhr erschrocken in ihrem Stuhl empor und blieb nach der Kranken, welche noch ruhig schlief. Das Kompliment verbreitete eine blendende Helle ringum; weil Frau Lisbeth jetzt die Dunkelheit fürchtete, wo die Gedanken wie Geister hervorkrochen und sich wie ein Alp auf ihre Brust legten.

Dorothee ließ die Lampe deshalb brennen und machte sich geräuschlos daran, das Feuer im Ofen durch einige Scheite Holz wieder anzuzünden. Dem Mädchen war seltsam zu Muthe, der Kopf, war ihr schwer und brannte wie Feuer, auch ihre Hände waren ungewöhnlich heiß, während sie innerlich fror und die Füße wie Eisklumpen erschienen. Als das Holz im Ofen knisterte, lehnte sie sich wieder in den Lehnsstuhl und betrachtete die Kranken. Was war's doch nur, was sie in der Nacht erzählte und anbefohlen hatte? — Sie dachte angestrengt nach, bis ihr Gehirn schmerzte und sich alles darin zu verwirren schien. Nichtig, jetzt hatte sie es, die Chatulle war's und der Brief dort auf dem Tische, beides sollte sie dem Notar Hellmann bringen und gleich nachher wegfahten, wenn man die Tante fortgebracht hätte.

Dresden, 2. August. (Wetterberichte.) An der Böschung über 1000 Kilogramm Weizen weiß 144—151 Mt., do. braun trocken 144 bis 148 Mt., do, braun, feucht — Mt. Roggen, neu 120—122 Mt., do, alter 117—120 Mt., Gerste 132—145 Mt., Hafer 130—135 — Auf dem Markt: Neue Kartoffeln per Centner 2 Mt. 80 bis 3 Mt. 20 Pf. Butter per Kilo 2 Mt. — Pf. bis 2 Mt. 40 Pf. Hefu per 50 Kilo 2 Mt. 50 Pf. bis 2 Mt. 70 Pf. Stroh per Schot 24 Mt. — Pf. bis 25 Mt. — Pf.

Meißen, 3. August. Zerkel 1 Stück 8 Mt. bis 12 Mt. — Pf. Ein Kanne Butter kostete 2 Mt. 16 Pf. bis 2 Mt. 40 Pf.

## Vermischtes.

\* Weizenburg i. G. Bei der am letzten Sonntag hier stattgehabten Gedenkfeier waren etwa 700 Krieger aus allen Gauen Deutschlands anwesend, zumeist ehemalige Mitkämpfer und viele Ritter des eisernen Kreuzes. Die Denkmäler der Kriegergräber, sowohl der deutschen wie der französischen, trugen prächtigen Schmuck. Vormittags fand ein Feldgottesdienst im Kasernenhofe, sowie ein erhebender Gedächtnishalt am Denkmal des 3. Armeekorps auf dem Gaisberg statt. 60 Offizierscorps, sowie eine Anzahl französischer Journalisten waren anwesend. Wetter ist regnerisch.

\* Saarbrücken. Die Jubelfeier der Gründung der Spicherer Höhen wurde am letzten Sonntag hier begangen. Die Stadt prangt im herrlichen Festschmuck. In 25 Sonderzügen sind 40,000 Fremde angelangt. Eine Gedenkfeier auf dem Kriegerfriedhof in St. Johann begann den Tag in würdigster Weise. Am Nachmittag fand ein großer, historischer Festzug statt. Tausend der ehemaligen Kämpfer von Spicher nahmen an demselben teil, die auf dem ganzen Wege überall mit stürmischem Jubel begrüßt wurden. Außerdem marschierten prächtige, historische Gruppen, darunter die kurbrandenburgische Reitergarde Friedrich's II., die Nassau-Saarbrückische Garde, die Pikkow'sche Freischaat, die Landwehr von 1813, die Erstürmer der Düppeler Schanzen und Gruppen, welche das gegenwärtige Heer darstellen. Der Vorbeimarsch des Zuges dauerte eine Stunde.

\* Ein schöner Fall werktätiger Menschenliebe wird von den "Hoyaschen Nachrichten" aus dem Dorfe Dreieck, Kreis Diepholz, mitgeteilt. Dort war ein kleiner Landwirt, der ohne Dienstboten arbeitet, schwer an einem Brustleiden erkrankt und sah mit Sorge der Eltern entgegen, da seine Frau durch die Pflege von fünf kleinen, zum Theil auch erkrankten Kindern ganz in Anspruch genommen und sein alter Vater ebenfalls arbeitsunfähig war. Da in jüngerer Zeit dort an Werktagen keine Arbeiter zu haben sind, wandte sich der Bedrangte an das Landratsamt in Diepholz und erhielt umgehend die Erlaubnis, am Sonntage außer der Gottesdienstzeit mit fremden Kräften zu arbeiten. Daraufhin meldeten sich am letzten Sonntage freiwillig 69 hilfsbereite Einwohner des kaum 200 Seelen zählenden Dorfes, ihm zu helfen. Bauer und Schneider, Frau und Magd, alle eilten zur Arbeit, und lustig erlangt die Senfe. Im edlem Wetteifer wollte niemand zurückstehen, selbst der be-



Jahre Gemeindevorsteher bekleidete sich. Am Abend waren sämmtliche Getreidefelder des kranken Mitbürgers gemäht und gehöckt.

\* Zu Ehren des in die letzten Julitage fallenden Geburtstages des Baumeisters L. in einer vogtländischen Stadt bacht die Gottlieb d'Albigny'sche Heidelbeerluchen, den der Baumeister allen anderen Kuchen vorzieht. Der Kuchen war auch am letzten Freitag wieder geboten werden und vorzüglich getragen. Nach erfolgter Rückkehr vom Stammtisch wollte unser Baumeister in später Nachstunde noch ein Stück Heidelbeerkuchen zu sich nehmen; er begab sich im Finstern auf die Suche — wußte er doch soviel, daß der frische Kuchen einstellen in die „gute Stube“ gefestigt worden war. Raum dort angelangt, trat unser Herrscher auch schon auf „etwas Weches“; erschrocken den Fuß zurück stehend, verlor L. das Gleichgewicht und purzelte

der Länge lang hin — wieder auf „etwas Weches“. Die Heidelbeerkuchen hatte man in der Eile auf den Fußboden gestellt, und das köstliche Gebäck war auf unfreiwillige Weise nicht als Gemüsemittel, sondern als Färbenmittel verwandt worden — Kleider, Hände und Gesicht des Heidelbeerkuchenfreundes erstrahlten nämlich, bei Lichte besehen, im schönsten dick aufgetragenen Blau.

\* Feuerkunst. In Großwaldbur, zwei Stunden von Coburg entfernt, sind am Nachmittag des 1. August 8 große Gebäude mit 20 Gebäuden abgebrannt. Es herrsche Wassermangel. Bei anderem Winde wäre das ganze Dorf verloren gewesen.

\* Schiffuntergang. Im englischen Kanale ist am 1. August der Homburger Tampfer „Napoli“ mit der gesamten Besatzung untergegangen.

### Verfälschte schwarze Seide.

Man verbrenne ein Musterstück des Stoffes, von dem man kaufen will, und die etwaige Verfälschung tritt sofort zu Tage: Achte, rein gefärbte Seide kräuselt sofort zusammen, verlöscht bald und hinterläßt wenig Asche von ganz hellbrauner Farbe. — Verfälschte Seide (die leicht spektig wird und bricht) brennt langsam fort, namentlich glimmen die „Schüsselfäden“ weiter (wenn sehr mit Farbstoff erschwert), und hinterläßt eine dunkelgraue Asche, die sich im Gegenteil zur achten Seide nicht kräuselt, sondern krümmt. Verdrückt man die Asche der achten Seide, so zerstäubt sie, die der verfälschten nicht. Die Seidenfabrik G. Henneberg (f. u. f. Höllie.) Zürich versendet gern Muster von ihren achten Seidenstoffen an Jedermann und liefert einzelne Roben und ganze Stücke porto- und steuerfrei ins Haus.

Dem Herrn Julius Beyer, welcher in langjähriger ausgezeichneter Pflichttreue in unserer Gemeinde das Amt eines Gemeindevorstandes geführt, rufen wir bei seinem Scheiden von hier besten Dank und ein herzliches Lebewohl zu, mit dem Wunsche, seiner früheren Gemeinde ein freundliches Gedanken bewahren zu wollen.

Der Gemeinderath zu Röhrsdorf.

Eisenbeinseife in ca.  $\frac{1}{4}$  Pfund-Stücken 10 Pfennige, à Pf. 32 Pf.  
Gehnig-Wiedlich's Haushaltseife à Stück 10 Pf., à Pf. 40 Pf., bei 5 Pf. 36 Pf.  
Sparkern-Seife in 160 Gr.-Stücken, à Stück 10 Pf.  
1 Kugel ca. 2 Pf. 50 Pf.  
Granienburger Kernseife à Pf. 28 Pf., bei 5 Pf. 25 Pf.  
Gelbe Harzkernseife à Pf. 26 Pf., bei 5 Pf. 24 Pf.  
Eschwege Seife à Pf. 24 Pf., bei 5 Pf. 22 Pf.  
Weiße Talgkernseife à Pf. 32 Pf., bei 5 Pfund 30 Pfennige.  
Salmiak-Terp.-Schmierseife à Pf. 26 Pf., bei 5 Pf. 23 Pf.  
Um freundliche Berücksichtigung bitten

H. B u i c h.

Neu! Noch nicht dagewesen! Neu!  
**Allein-Verkauf**  
der durch Deutsches Reichs-Gesetz-Musterschutz patentierten  
**Schuhe für Herren und Damen.**  
Selbige sind ganz praktisch für empfindliche Füße, sowie für Frostballen, Schweißfüße, Plattfüße, Hübneraugen u. s. w. und empfiehlt Unterzeichneter diesen einen hochgeachteten Publikum von Stadt und Land, bitte bei Bedarf um geneigte Berücksichtigung und sieht jedem Besuch gern entgegen.  
Keine Sandalen. Keine Sandalen.  
Wilsdruff, Dresdnerstraße Nr. 192.

Achtungsvoll

Adolf Zippel, Schuhmacher.

**Mäuse u. Ratten**

werden schnell und sicher getötet durch Apoth. Freyberg's (Delitzsch)

**Rattenkuchen**

Menschen, Haustiere und Geflügel unschädlich. Wirkung tausendfach belobigt. Dos. 0,50, 1,00 und 1,50 in der Löwen-Apotheke Wilsdruff.

Thee für chronische Lungen u. Halskrankheit! Herzlich empfohlenes, ausgezeichnetes Mittel gegen Krankheiten des Halses und des Hohlen: Schwindsucht, Asthma, Rehkopfsleiden. Die Broschüre über die Anwendung des Thees und über die Heilerfolge gratis. Jedes Paquet Thee für 2 Tage reichend kostet Mk. 1,20.

Central-Depot v. A. Wolffsky, Berlin N., Schwedter Straße 257.

**Ruhe** erhält man vor Fliegen, Schnaken, Fliegen durch „Dalmatia“. Für 2 Pfennige davon tödet alle Fliegen eines Raumes der Ruhe oder Stallung in 3 Minuten. Menschen und Haustiere unschädlich. Flasche 30 u. 50 Pf., dazu notwendiger Patentbeutel 5 Pf. Nur i. d. Apotheken zu haben. In Wilsdruff: Löwenapotheke.

**Ein zuverlässiges Hausmädchen wird in der Schule zu Weistropp gesucht. Antritt 15. August oder 1. Septbr.**

Gesucht wird für 1. September ein ganz zuverlässiges arbeitsames Hausmädchen, womöglich vom Lande von

Frau Pastor Winter,  
Meissen, St. Ulrich.

**Mehrere Tischler**

finden sofort Beschäftigung in der Möbelfabrik von C. A. Klemm.

**Ein Tischlergeselle**

wird gesucht von

J. Adler.

### Kartoffelverkauf!

Unübertraglich und doch wahr  
Liegen 100 Ctr. Kartoffeln dar,  
Die Waare lobt sich und nicht thener,  
Das Pfund kostet blos einen Dreier.

Bei größeren Posten billiger.

Achtungsvoll

Heinrich Lucius.

### Malzextract-Gesundheits-Bier

(Deutscher Porter)  
à Flasche ercl. Einlage 20 Pfennige  
empfiehlt **A. Müller's Bierhandl.**  
Wilsdruff.

### Bay-Rum

ist das einzige sichere Mittel, welches bei  
Kopfschuppen und Haarausfall  
Anwendung findet.  
Gibt zu haben im Friseurgeschäft von

Hugo Hörig.

### Benlaubt.

„Hurrah!“ jubelt Julius,  
„Heute ist ja Monatsfesttag  
Und schon morgen, wenn ich kann,  
Tre' ich meinen Urlaub an.“  
„Wenn Du kannst? Worum denn nicht?“  
Adelheid verwundert spricht —  
„Weil,“ versetzt der Julius,  
„Meine Kleidung nicht im Schuh.“  
„Dummes Zeug,“ spricht Adelheid,  
„Goldne Eins“ hat jederzeit  
Auch für Dich, mein Julius,  
Kleider noch in Überfluss.

### Offerire zur Frühjahrs-Saison

zu festen Preisen:  
Herren-Anzüge M. 8, 10, 12, 14, 15.  
Herren-Anzüge M. 17, 19½, 24, 27, 32.  
Herren-Paletots M. 7, 8½, 11, 13½, 15.  
Herren-Paletots M. 18, 20, 23, 26, 33.  
Herren-Pelerinen-Mantel in allen Weiten M. 9½,  
11, 15, 20, 24.

Herren-Zackels und Zoppen in großer Auswahl M. 3,  
5, 8, 9, 12, 15.

Herren-Hosen M. 1, 1½, 3, 4½, 5.

Herren-Hosen M. 6½, 8, 9½, 11, 14, 16.

Burschen-Anzüge in allen Farben und Stoffen M. 4½,

6, 9, 11, 13, 15.

Knaben-Anzüge in verschied. Farben M. 1½, 2½

4, 5½, 6½, 7½.

Schlafrocke, Fracke, Kellnerjacken, Fleischerjacken

und einzelne Westen.

Auf jedem Gegenstand steht der

**feste Preis** in grossen Ziffern gedruckt.

Villigste und teueste Einkaufsstätte Dresdens

**Goldne 1,** Inhaber: G. Simon.

Dresden, Schlossstrasse 1, I. II. u. III. Etg.

### Ia. Saaterbien,

Widen, Riesenknörrig, Lupinen,  
Stoppelrübensamen, Senf- u. Sommerkorn  
empfiehlt  
Kesselsdorf. **P. Heinemann.**

In meinem Hause finden junge Mädeln liebvolle Aufnahme zur Erlernung der Wirthschaft und allen weibl. Handarbeiten. Preis jährlich 500 Mark. Alles Nähere bei

Frau Hedwig Zehl,  
Meissen, Lutherplatz 1, 1. Etage.

### Reise-Gravatten

(für Umlegkragen)

a Stück 10 und 15 Pf.,

empfiehlt Hugo Hörig.

### Lindenschlößchen.

Sonntag, den 11. August

Grosses

Schweins-Prämien-Vogelschiessen,  
mit Garten-Freikonzert und Ball, von Nachm. 3 Uhr  
Narruselbelustigung,  
wozu freundlich eingeladen

Frau verm. Horn.

### Freiw. Feuerwehr.

Hente Albend 18 Uhr Übung.

Stoffbluse.

Das Commando.

### Hulda Kunze

### Max Starke

empfehlen sich als Verlobte.

Schule Albrechtshain

Wilsdruff

im August 1895.

### Martha Körner

### Max Sander

### Verlobte

Kaufbach

Sachsdorf

August 1895.

### Herzlichen Dank.

Hiermit sagen wir unsern  
herzlichen Dank  
für die Glückwünsche und Geschenke zu unserm Hochzeitstage.

Achtungsvoll

Paul Kirchmann,

Lina Kirchmann,

geb. Deutscher.

Hierzu die illustrierte landwirtschaftliche  
Beilage No. 15.

Heimatmuseum

der Stadt Wilsdruff

WILSDRUFF

# Landwirtschaftliche Beilage zum Wochenblatt für Wilsdruff.

Buchdruckerei von Martin Berger, Wilsdruff.

N 15.

Wilsdruff.

1895.

**Inhalts-Verzeichniß:** Haltung, Pflege und Fütterung der Kaninchen (mit Abbildung). Das Behäufeln der Rüben. Die Selbstentzündung von ungedroschenen Getreide- und Futtervorräten. Zentrifugen-Göpelbetriebe. Das Vollblutpferd in seiner Bedeutung für die Halbblutzucht. Die Rüde unserer Haustiere. Badeanstalten für Hühner. Vom Brieftaubensport. Beobachtung und Behandlung der jungen Kanarienvögel. Was haben wir jetzt zu thun, wenn wir im nächsten Jahre schöne Gemüse reichlich ernten wollen? etwas vom Bohnenpflügen. Der Kalk zur Kompostbereitung. Über Wanderdienzenzucht in Tirol, von Ludwig Kostner in Verchau bei Brzeggs, Tirol. Seltene Weizblechzüchre wieder neu zu machen. Der Staub ist der größte Feind der Zimmerpflanzen. Über Kirchhofsbereitung. Um das von Fliegen geplagte Vieh von den Quälern zu befreien. Därten von Holz. Briefkasten.

## Haltung, Pflege und Fütterung der Kaninchen.

Zur Zucht wähle man nur Tiere im Alter von 8 Monaten bis zu 3 Jahren, achte beim Kauf der Tiere darauf, daß der Rammler etwas älter sei als die Häsinnen und daß die Tiere glänzende, klare Augen und ein glattes Fell haben. Die Farbe des Fells hat mit dem größeren oder geringeren Wert des Tieres nichts zu thun, da der Kürschner resp. Pelzfärber ohnehin jedes Fell vor der Verwendung auf- oder umfärbt muss. Man kann also die Farbe der Tiere ganz unbedacht lassen oder dieselbe nach seinem Geschmack wählen.

Die Fütterung im allgemeinen betrifft, kann man sowohl Trockenfütterung anwenden als auch reine Grünfütterung oder auch beides vereint. Der

Züchter in der Stadt wird mehr auf erstere angewiesen sein unter Zuhilfenahme von Rüben- und Zichabfällen,

wogegen der ländliche Züchter mit großem Vorteil die Grünfütterung unter Benutzung von Gemüseabfällen und Unkräutern aus Feld und Garten betreiben wird.

Das Kaninchen ist nicht allzu wählerisch und läßt sich an jede Fütterungsweise gewöhnen; nur muß man vermittelnde Übergänge schaffen und nicht plötzlich von der Trocken- zur Grünfütterung überspringen und umgekehrt, denn schroffer Futterwechsel verträgt keinen unerträglichen Haustiere.

Für die Trockenfütterung sind die Grundlagen Heu und eine Beigabe von Körnern, am besten Hafer oder Mais, letzterer nur in kleinen Mengen, da er die Fettbildung sehr begünstigt. Das Körnerfutter muß natürlich in einem Futtertröge gereicht werden, um das Verstreuen zu vermeiden.

Würde man nur reines Trockenfutter geben, so müßte man auch etwas Trinkwasser verabreichen; da man indessen auch in städtischen Haushaltungen die Küchenabfälle, wie Kartoffelschalen, Krautblätter und -Strünke und sonstige Gemüseabgänge, wie auch Speisereste als Kaninchensfutter verwerten wird, so ist in diesem Falle eine Tränkung der Tiere nicht erforderlich, denn ihr Feuchtigkeitsbedarf ist ein geringer und wird durch ein wenig feuchtes Futter schon befriedigt.

Als geeignete Abfälle und Nebenbleihsel nennen wir: Schalen von Kartoffeln, Möhren, Rüben, Kohlrabi, Schoten, Sellerie u. s. w., Blätter und Stiele von Rüben, Kohlrabi, allen Kohl- und Krautarten, Salat, Möhren, Sellerie u. dgl., gekochte Kartoffeln und Reste gekochter Gemüse und endlich Brotsreste, welche sehr gerne gefressen werden.

Bei der Grünfütterung verwendet man selbstredend die vorbezeichneten Abfälle ebenfalls und kann im übrigen so ziemlich alles Grünfutter und alle Unkräuter verwenden mit Ausnahme einiger giftiger Pflanzen und der Zwiebelgewächse, welche für alle Nagetiere schädlich sind, die Meerwiewel sogar absolut tödlich!

Als giftig oder schädlich vermeide man Schierling, Eisenhut, Fingerhut, Belladonna, Wolfsmilch und Nachtschatten, mithin das zur letzteren Art gehörige Kartoffelkraut, endlich Blätter und Zweige von Biergewächsen, worunter manche giftig wirken, wie Tarax, Oleander, auch Steinobstgewächse.

Dagegen werden Zweige von Linden, Birken, Tannen, Fichten und Kiefern gerne gefressen und sind ab und zu zur Abwechslung erwünscht, da die Tiere daran ihr Nahrungsbedürfnis befriedigen.

Das früher schon gesagte, daß nur gutes, sauberes Futter zu verabreichen ist und alles beschmutzte, nasse, erhitzte, faule oder schimmelige, auch durch Frost verdorbene vermieden werden muß, sei hier nochmals wiederholt. Füttern von erfrorenen Rüben z. B. hat zumeist den Tod der Tiere zur Folge.

Man füttere täglich zweimal, früh und abends, im Sommer dreimal, und richte die Rationen so ein, daß von einer Fütterung zur andern nichts übrig bleibt. Am reichlichsten bemühe man die Abendmahlzeit, da Kaninchen auch im Laufe der Nacht zu fressen pflegen.

Das Bild zeigt eine Gruppe von Kaninchen in einer Hütte.

Daß die Rauhen und Futtertröge sauber gehalten werden müssen, versteht sich von selber, besonders sind die lechteren vor jeder Fütterung zu reinigen, wenn sich vorher feuchtes resp. gekochtes Futter darin befinden hat.

Ganz kleine Beigaben aromatischer Küchenkräuter, wie Petersilie, Kerbel, Wachholder, Majoran, Thymian, Pfeffer-

und Krautminze, Dill, Fenchel, Sellerie, in wenigen Blättchen täglich, sollen dem Fleisch Wohlgeschmack verleihen und die Verdauung anregen. Die Petersilie ist in der That sehr zu empfehlen, bei etwaigem Mangel an Frischluft, ebenso Sellerie zur Anregung des Fortpflanzungs-

triebes.

Endlich sei noch erwähnt, daß sich einige gewerbliche Abfälle wie Kleie, Malzkleime, getrocknete Bierreste, Lein- und Rapsflocken und vergleichbar mit Brotteil verfüttern lassen,

wenn sie unverdorben und weder sauer noch schimmelig oder dumpfig sind. Alle diese Futterstoffe sind dann aber aufzubrühen und mit gekochten Kartoffeln oder gehacktem Grünzeug einzudicken, um ein fleischreiches und nicht suppenartiges Futter zu erhalten.

Man sieht, die Speisefarce ist eine sehr reichhaltige und es kann beinahe jeder Züchter, auch der unbedarfe und sparsame, dasjenige auswählen, was ihm am leichtesten und billigsten zugänglich ist und was für seine eigenen und für die örtlichen Verhältnisse am besten paßt. Eben deshalb kann auch die Kaninchenzucht aller Orten und unter allen Verhältnissen mit Vorteil betrieben werden!

Bezüglich der Fütterung der jungen Tiere ist kein Unterschied zu machen, denn die Jungen nehmen, sobald sie den Ritus verlassen, an den Mahlzeiten der Mutter teil; nur wenn man die Jungen von der Mutter trennt und etwa mehr als 12—15 in einem Stall hat, ist es gut, mehrere Rauhen und Futtertröge anzubringen, um das gegenseitige Wegdrängen vom Futter zu vermeiden.

Wer in der Lage ist, den jungen Tieren etwas mehr Röder-Futter zu reichen, wird davon keinen Schaden haben. Grünfutter allein erzeugt bei jungen Tieren leicht Trommelsucht.

Bezüglich der Fütterung der jungen Tiere ist kein Unterschied zu machen, denn die Jungen nehmen, sobald sie den Ritus verlassen, an den Mahlzeiten der Mutter teil; nur wenn man die Jungen von der Mutter trennt und etwa mehr als 12—15 in einem Stall hat, ist es gut, mehrere Rauhen und Futtertröge anzubringen, um das gegenseitige Wegdrängen vom Futter zu vermeiden.

Wer in der Lage ist, den jungen Tieren etwas mehr Röder-Futter zu reichen, wird davon keinen Schaden haben. Grünfutter allein erzeugt bei jungen Tieren leicht Trommelsucht.

Bezüglich der Fütterung der jungen Tiere ist kein Unterschied zu machen, denn die Jungen nehmen, sobald sie den Ritus verlassen, an den Mahlzeiten der Mutter teil; nur wenn man die Jungen von der Mutter trennt und etwa mehr als 12—15 in einem Stall hat, ist es gut, mehrere Rauhen und Futtertröge anzubringen, um das gegenseitige Wegdrängen vom Futter zu vermeiden.

Wer in der Lage ist, den jungen Tieren etwas mehr Röder-Futter zu reichen, wird davon keinen Schaden haben. Grünfutter allein erzeugt bei jungen Tieren leicht Trommelsucht.

Bezüglich der Fütterung der jungen Tiere ist kein Unterschied zu machen, denn die Jungen nehmen, sobald sie den Ritus verlassen, an den Mahlzeiten der Mutter teil; nur wenn man die Jungen von der Mutter trennt und etwa mehr als 12—15 in einem Stall hat, ist es gut, mehrere Rauhen und Futtertröge anzubringen, um das gegenseitige Wegdrängen vom Futter zu vermeiden.

Wer in der Lage ist, den jungen Tieren etwas mehr Röder-Futter zu reichen, wird davon keinen Schaden haben. Grünfutter allein erzeugt bei jungen Tieren leicht Trommelsucht.

Bezüglich der Fütterung der jungen Tiere ist kein Unterschied zu machen, denn die Jungen nehmen, sobald sie den Ritus verlassen, an den Mahlzeiten der Mutter teil; nur wenn man die Jungen von der Mutter trennt und etwa mehr als 12—15 in einem Stall hat, ist es gut, mehrere Rauhen und Futtertröge anzubringen, um das gegenseitige Wegdrängen vom Futter zu vermeiden.

Wer in der Lage ist, den jungen Tieren etwas mehr Röder-Futter zu reichen, wird davon keinen Schaden haben. Grünfutter allein erzeugt bei jungen Tieren leicht Trommelsucht.

Bezüglich der Fütterung der jungen Tiere ist kein Unterschied zu machen, denn die Jungen nehmen, sobald sie den Ritus verlassen, an den Mahlzeiten der Mutter teil; nur wenn man die Jungen von der Mutter trennt und etwa mehr als 12—15 in einem Stall hat, ist es gut, mehrere Rauhen und Futtertröge anzubringen, um das gegenseitige Wegdrängen vom Futter zu vermeiden.

Wer in der Lage ist, den jungen Tieren etwas mehr Röder-Futter zu reichen, wird davon keinen Schaden haben. Grünfutter allein erzeugt bei jungen Tieren leicht Trommelsucht.

Bezüglich der Fütterung der jungen Tiere ist kein Unterschied zu machen, denn die Jungen nehmen, sobald sie den Ritus verlassen, an den Mahlzeiten der Mutter teil; nur wenn man die Jungen von der Mutter trennt und etwa mehr als 12—15 in einem Stall hat, ist es gut, mehrere Rauhen und Futtertröge anzubringen, um das gegenseitige Wegdrängen vom Futter zu vermeiden.

Wer in der Lage ist, den jungen Tieren etwas mehr Röder-Futter zu reichen, wird davon keinen Schaden haben. Grünfutter allein erzeugt bei jungen Tieren leicht Trommelsucht.

Bezüglich der Fütterung der jungen Tiere ist kein Unterschied zu machen, denn die Jungen nehmen, sobald sie den Ritus verlassen, an den Mahlzeiten der Mutter teil; nur wenn man die Jungen von der Mutter trennt und etwa mehr als 12—15 in einem Stall hat, ist es gut, mehrere Rauhen und Futtertröge anzubringen, um das gegenseitige Wegdrängen vom Futter zu vermeiden.

Wer in der Lage ist, den jungen Tieren etwas mehr Röder-Futter zu reichen, wird davon keinen Schaden haben. Grünfutter allein erzeugt bei jungen Tieren leicht Trommelsucht.

Bezüglich der Fütterung der jungen Tiere ist kein Unterschied zu machen, denn die Jungen nehmen, sobald sie den Ritus verlassen, an den Mahlzeiten der Mutter teil; nur wenn man die Jungen von der Mutter trennt und etwa mehr als 12—15 in einem Stall hat, ist es gut, mehrere Rauhen und Futtertröge anzubringen, um das gegenseitige Wegdrängen vom Futter zu vermeiden.

Wer in der Lage ist, den jungen Tieren etwas mehr Röder-Futter zu reichen, wird davon keinen Schaden haben. Grünfutter allein erzeugt bei jungen Tieren leicht Trommelsucht.

Bezüglich der Fütterung der jungen Tiere ist kein Unterschied zu machen, denn die Jungen nehmen, sobald sie den Ritus verlassen, an den Mahlzeiten der Mutter teil; nur wenn man die Jungen von der Mutter trennt und etwa mehr als 12—15 in einem Stall hat, ist es gut, mehrere Rauhen und Futtertröge anzubringen, um das gegenseitige Wegdrängen vom Futter zu vermeiden.

Wer in der Lage ist, den jungen Tieren etwas mehr Röder-Futter zu reichen, wird davon keinen Schaden haben. Grünfutter allein erzeugt bei jungen Tieren leicht Trommelsucht.

Bezüglich der Fütterung der jungen Tiere ist kein Unterschied zu machen, denn die Jungen nehmen, sobald sie den Ritus verlassen, an den Mahlzeiten der Mutter teil; nur wenn man die Jungen von der Mutter trennt und etwa mehr als 12—15 in einem Stall hat, ist es gut, mehrere Rauhen und Futtertröge anzubringen, um das gegenseitige Wegdrängen vom Futter zu vermeiden.

Wer in der Lage ist, den jungen Tieren etwas mehr Röder-Futter zu reichen, wird davon keinen Schaden haben. Grünfutter allein erzeugt bei jungen Tieren leicht Trommelsucht.

Bezüglich der Fütterung der jungen Tiere ist kein Unterschied zu machen, denn die Jungen nehmen, sobald sie den Ritus verlassen, an den Mahlzeiten der Mutter teil; nur wenn man die Jungen von der Mutter trennt und etwa mehr als 12—15 in einem Stall hat, ist es gut, mehrere Rauhen und Futtertröge anzubringen, um das gegenseitige Wegdrängen vom Futter zu vermeiden.

Wer in der Lage ist, den jungen Tieren etwas mehr Röder-Futter zu reichen, wird davon keinen Schaden haben. Grünfutter allein erzeugt bei jungen Tieren leicht Trommelsucht.

Bezüglich der Fütterung der jungen Tiere ist kein Unterschied zu machen, denn die Jungen nehmen, sobald sie den Ritus verlassen, an den Mahlzeiten der Mutter teil; nur wenn man die Jungen von der Mutter trennt und etwa mehr als 12—15 in einem Stall hat, ist es gut, mehrere Rauhen und Futtertröge anzubringen, um das gegenseitige Wegdrängen vom Futter zu vermeiden.

Wer in der Lage ist, den jungen Tieren etwas mehr Röder-Futter zu reichen, wird davon keinen Schaden haben. Grünfutter allein erzeugt bei jungen Tieren leicht Trommelsucht.

Bezüglich der Fütterung der jungen Tiere ist kein Unterschied zu machen, denn die Jungen nehmen, sobald sie den Ritus verlassen, an den Mahlzeiten der Mutter teil; nur wenn man die Jungen von der Mutter trennt und etwa mehr als 12—15 in einem Stall hat, ist es gut, mehrere Rauhen und Futtertröge anzubringen, um das gegenseitige Wegdrängen vom Futter zu vermeiden.

Wer in der Lage ist, den jungen Tieren etwas mehr Röder-Futter zu reichen, wird davon keinen Schaden haben. Grünfutter allein erzeugt bei jungen Tieren leicht Trommelsucht.

Bezüglich der Fütterung der jungen Tiere ist kein Unterschied zu machen, denn die Jungen nehmen, sobald sie den Ritus verlassen, an den Mahlzeiten der Mutter teil; nur wenn man die Jungen von der Mutter trennt und etwa mehr als 12—15 in einem Stall hat, ist es gut, mehrere Rauhen und Futtertröge anzubringen, um das gegenseitige Wegdrängen vom Futter zu vermeiden.

Wer in der Lage ist, den jungen Tieren etwas mehr Röder-Futter zu reichen, wird davon keinen Schaden haben. Grünfutter allein erzeugt bei jungen Tieren leicht Trommelsucht.

Bezüglich der Fütterung der jungen Tiere ist kein Unterschied zu machen, denn die Jungen nehmen, sobald sie den Ritus verlassen, an den Mahlzeiten der Mutter teil; nur wenn man die Jungen von der Mutter trennt und etwa mehr als 12—15 in einem Stall hat, ist es gut, mehrere Rauhen und Futtertröge anzubringen, um das gegenseitige Wegdrängen vom Futter zu vermeiden.

Wer in der Lage ist, den jungen Tieren etwas mehr Röder-Futter zu reichen, wird davon keinen Schaden haben. Grünfutter allein erzeugt bei jungen Tieren leicht Trommelsucht.

Bezüglich der Fütterung der jungen Tiere ist kein Unterschied zu machen, denn die Jungen nehmen, sobald sie den Ritus verlassen, an den Mahlzeiten der Mutter teil; nur wenn man die Jungen von der Mutter trennt und etwa mehr als 12—15 in einem Stall hat, ist es gut, mehrere Rauhen und Futtertröge anzubringen, um das gegenseitige Wegdrängen vom Futter zu vermeiden.

Wer in der Lage ist, den jungen Tieren etwas mehr Röder-Futter zu reichen, wird davon keinen Schaden haben. Grünfutter allein erzeugt bei jungen Tieren leicht Trommelsucht.

Bezüglich der Fütterung der jungen Tiere ist kein Unterschied zu machen, denn die Jungen nehmen, sobald sie den Ritus verlassen, an den Mahlzeiten der Mutter teil; nur wenn man die Jungen von der Mutter trennt und etwa mehr als 12—15 in einem Stall hat, ist es gut, mehrere Rauhen und Futtertröge anzubringen, um das gegenseitige Wegdrängen vom Futter zu vermeiden.

Wer in der Lage ist, den jungen Tieren etwas mehr Röder-Futter zu reichen, wird davon keinen Schaden haben. Grünfutter allein erzeugt bei jungen Tieren leicht Trommelsucht.

Bezüglich der Fütterung der jungen Tiere ist kein Unterschied zu machen, denn die Jungen nehmen, sobald sie den Ritus verlassen, an den Mahlzeiten der Mutter teil; nur wenn man die Jungen von der Mutter trennt und etwa mehr als 12—15 in einem Stall hat, ist es gut, mehrere Rauhen und Futtertröge anzubringen, um das gegenseitige Wegdrängen vom Futter zu vermeiden.

Wer in der Lage ist, den jungen Tieren etwas mehr Röder-Futter zu reichen, wird davon keinen Schaden haben. Grünfutter allein erzeugt bei jungen Tieren leicht Trommelsucht.

Bezüglich der Fütterung der jungen Tiere ist kein Unterschied zu machen, denn die Jungen nehmen, sobald sie den Ritus verlassen, an den Mahlzeiten der Mutter teil; nur wenn man die Jungen von der Mutter trennt und etwa mehr als 12—15 in einem Stall hat, ist es gut, mehrere Rauhen und Futtertröge anzubringen, um das gegenseitige Wegdrängen vom Futter zu vermeiden.

Wer in der Lage ist, den jungen Tieren etwas mehr Röder-Futter zu reichen, wird davon keinen Schaden haben. Grünfutter allein erzeugt bei jungen Tieren leicht Trommelsucht.

Bezüglich der Fütterung der jungen Tiere ist kein Unterschied zu machen, denn die Jungen nehmen, sobald sie den Ritus verlassen, an den Mahlzeiten der Mutter teil; nur wenn man die Jungen von der Mutter trennt und etwa mehr als 12—15 in einem Stall hat, ist es gut, mehrere Rauhen und Futtertröge anzubringen, um das gegenseitige Wegdrängen vom Futter zu vermeiden.

Wer in der Lage ist, den jungen Tieren etwas mehr Röder-Futter zu reichen, wird davon keinen Schaden haben. Grünfutter allein erzeugt bei jungen Tieren leicht Trommelsucht.

Bezüglich der Fütterung der jungen Tiere ist kein Unterschied zu machen, denn die Jungen nehmen, sobald sie den Ritus verlassen, an den Mahlzeiten der Mutter teil; nur wenn man die Jungen von der Mutter trennt und etwa mehr als 12—15 in einem Stall hat, ist es gut, mehrere Rauhen und Futtertröge anzubringen, um das gegenseitige Wegdrängen vom Futter zu vermeiden.

Wer in der Lage ist, den jungen Tieren etwas mehr Röder-Futter zu reichen, wird davon keinen Schaden haben. Grünfutter

ausgeschlossen zu erachten. Genügend trockenes Heu u. dgl., das beim Einfahren vom Regen durchnäht wird, entzündet sich von selbst nicht. 3. Dagegen können Gräser, Futterkräuter u. s. w., welche in noch nicht völlig abgestorbenem und ausgetrocknetem Zustande aufgehäuft und dann plötzlich der Lust ausgefegt werden, recht wohl von selbst in Brand geraten.

#### Zentrifugen-Göpelbetrieb.

Der Göpelbetrieb hat sich bei den Zentrifugen für ein Milchquantum von ca. 300—1000 Liter sehr bewährt. Die Betriebskosten sind geringe, auch bedarf man keiner kostspieligen Anlagen wie beim Dampfbetrieb.

Große Verbreitung haben derartige Höchstwerts-Moltereien auf den Gütern Schleswig-Holsteins gefunden, wo man sehr befriedigt davon ist, und sie meist den Hand-Zentrifugen vorzieht.

Ich bin auch ganz entschieden gegen die jetzt sehr beliebte Anwendung von Handzentrifugen bei großen Milchmengen. Das betreffende Personal verliert gewöhnlich schon nach einstündigem Drehen der Zentrifuge die Lust dazu, und lädt in der Geschwindigkeit nach, worunter dann immer die Entzähmung leidet muss. Es wird sich also in diesen Fällen stets die Einrichtung eines Göpel-Betriebes trotz der ca. 25 p.C. höheren Anlage-Kosten empfehlen.

Die bei diesem Betriebe fast allein in Betracht kommenden Zentrifugen-Systeme sind: Der Alfa-Pony-Separator des Bergedorfer Eisenwerks und die Neu-Balance-Zentrifugen der Holler'schen Carlshütte in Rendsburg (Schleswig-Holst.)

Ein mittelstarkes Pferd kann eine Neu-Balance-Zentrifuge mit einer Stundenleistung von 700 Liter bequem in Betrieb setzen, für 500 Liter und weniger genügt ein Pony.

Im Interesse der deutschen Milchwirtschaft wäre zu wünschen, daß derartige praktische Göpelbetriebe auch in Mittel- und Süd-Deutschland mehr Verbreitung fänden.

## Viehzucht.

### Das Vollblutpferd in seiner Bedeutung für die Halbblutzucht.

Der Verfasser einer Broschüre mit vorstehendem Titel, C. S. Mittler & Sohn, Berlin. (1,50 M.) Herr Landstallmeister v. Dettingen, ist eine von den auf hypophysologischem Gebiete leider so seltenen Erscheinungen, in denen sich Theorie und Praxis vereinigt finden; denn indem er es einerseits nicht wie die meisten Praktiker unter seiner Würde findet, sich mit dem Tintenfass abzugeben, gründen sich andererseits seine Ausführungen auch nicht wie bei der Mehrzahl der sogenannten Hippologen nur auf theoretische Erwägungen, sondern lassen überall die eigene Erfahrung erkennen, ohne vom Schreibstiel angekränkelt zu sein.

Die hohe Bedeutung des Vollbluts für die Halbblutzucht ist mit seltenen Ausnahmen eine so allgemein anerkannte, daß es fast überflüssig erscheinen könnte, immer von neuem Beweise dafür zu bringen. Und doch enthält die vorliegende Dettingensche Schrift nicht nur viele neue Gesichtspunkte, sondern auch so viele alte Wahrheiten in geradezu überraschender und überzeugender Klarheit, daß sie jedem Freunde, aber — last not least — auch jedem Feinde des edlen und besonders des Vollblutpferdes nicht warm genug zum Lesen empfohlen werden kann und muß.

Der erste, umfangreichste der vier Teile behandelt die Überlegenheit des Vollblutpferdes. Es ist hier nicht der Ort, auf die kurze Betrachtung über die Zweckmäßigkeit der Verwendung des edlen Pferdes im landwirtschaftlichen Betriebe, sowie über die Kaltblüter im Allgemeinen trügerisch einzugehen. In seiner Ansicht betreftss Überlegenheit des Vollbluts über das Halbblut in allen Leistungen als Reitpferd dürfte der Herr Verfasser unter Praktikern nicht auf nennenswerten Widerstand gestoßen. Mit Recht werden die Fehler gerügt, die häufig beim Anstellen von Leistungsprüfungen gemacht werden, indem nämlich meistens sehr geringklassige "Vollblutshinder" gegen ausgezeichnete Vertreter anderer Rassen geprobt werden. Um so höher aber muß die trotzdem gezeigte Überlegenheit des Vollbluts anerkannt werden. Selbst die nach Dettingens Ansicht sonst leistungsfähige Pferderasse hat sich vor der Überlegenheit des Vollbluts beugen müssen. Auf der Rennbahn wie im Jagdfelde beweist ja Vollblut alljährlich, daß es sämtlichen anderen Rassen überlegen ist; von ganz besonderem Interesse sind die Ausführungen über den Distanzritt. Auch hier, wo gerade die vielfach gerühmte Ausdauer des Halbbluts sich hätte glänzend bewähren müssen, ist das Vollblut Sieger geblieben. Als grundsätzlich falsch und praktisch zu schwer auch nur einigermaßen korrekt durchzuführen, wird gerügt, bei derartigen Prüfungen der Kondition der eingetragenen Pferde großen Wert beizulegen.

Höchst interessant ist die Abhandlung über "Stecher und Flieger", in der durch Einführung des Begriffes des "Spezialtempo" der Gegenstand überraschend einfach und klar wird.

Den Schluss des Abschnittes I bildet die Frage, wie man das heutige Vollblutpferd, dieses "Produkt der Rennpropositionen", durch etwaige Aenderung der letzteren vervollkommen kann. Es kann hierbei dem Hauptwunsche, durch Verschiebung der zweijährigen Rennen auf die Zeit nach dem 1. August eine kräftigere Entwicklung des Vollblutpferdes zu erreichen, theoretisch nur beigestimmt werden.

Ob die praktischen Bedenken dagegen zu überwinden sein werden, ist eine andere Frage.

Ebenfalls mit vollem Rechte wird die Beurteilung des Exterieurs der für die Staatspreise zugelassenen Konkurrenten als nicht zweckentsprechend verurteilt. Es hat ja in gewisser Weise etwas Niederdrückendes, daß man nicht aus dem Exterieur Schlüsse auf die Leistungen ziehen kann, aber andererseits ist doch eben die Rennprüfung dazu da, um uns über die Leistungsfähigkeit aufzuklären, für die wir im Augenblick keinen Maßstab haben; und eben deshalb ist es falsch, einen Teil der Konkurrenten des Exterieurs wegen zurückzuweisen.

Der folgende Abschnitt widerlegt die wirklich bis zum Überdruck wiederholte Forderung, an Stelle des jetzigen Rennbetriebes die Zeit als Maßstab der Leistung einzuführen. Ganz neu ist der mathematisch durchgeföhrte Beweis gegen dieses Verlangen; nicht minder schlagnadig aber, und etwas leichter verständlich, sind die übrigen Ausführungen, bei denen in jeder Zeile der praktische Fachmann zu erkennen ist. Die Rennprüfung kann ihrem Wesen nach nie eine einschärf machinemäßige sein, und die Ideen, wie man vermeintliche Ungerechtigkeiten im jetzigen Betrieb (besonders soweit es sich um Fragen der Reiter und Konditionen handelt) vermeiden will, sind zum Teil theoretisch ganz nett, für die Praxis aber bedeutungslos. Die einschlägigen Fragen werden in einer geradezu meisterhaften Knappeit und Klarheit behandelt, so daß ein genaueres Studium dringend zu empfehlen ist, um der gerade in neuester Zeit wieder häufiger und zuweilen in recht bestechender Form hervortretenden Forderung der Prüfung nach Zeit in eingehender Weise mit praktischen Gründen entgegentreten zu können.

Die Zucht des Vollblutpferdes im Vergleich zu der des Halbblutpferdes behandelt der III. Abschnitt unseres Werkes. Mehr Futter und daneben ganz besonders mehr Bewegung in den ersten Lebensjahren ist die Forderung, die Dettingen stellt, um ein leistungsfähigeres Halbblutpferd zu ziehen. Und wenn er im Anschluß daran einen indirekten Appell an die Remontekommissionen richtet, ein wirksameres Gewicht auf rationelle Aufzucht zu legen, so könnte wohl kaum ein günstigerer Augenblick dazu gewählt werden. Denn gerade jetzt, wo die Landwirtschaft im Ackerbau mit großen Verlusten arbeitet, dürfte der Entscheid, die umgebrochenen Weideslächen der Pferdezucht wieder dienstbar zu machen, nicht allzu schwer werden, besonders wenn bei Remontekräften der Frage eine "Klingende" Bedeutung beigelegt würde. Die Frage, ob und wie in den Remontedepots mehr für die Uebung, um das deutsche Wort für Training zu gebrauchen, der jungen Pferde geschehen könnte, darf hier nur erwähnt werden, doch möge diese Erwähnung wegen ihrer nahen Verwandtschaft zu den Dettingenschen Ausführungen gestattet sein.

Sehr schwierig ist es, die Frage zu entscheiden, ob Vollblut oder Halbblut nervöser ist. Daß eine ganze Anzahl von Vollblütern dauernde Temperamentsfehler als Folgen ihrer Rennlaufbahn mitnehmen, halte ich für zweifellos, und darin liegt meiner Ansicht nach eine gewisse Berechtigung für den von Laien oft gemachten Vorwurf der größeren Nervosität." Andererseits wird durch diesen Nachteil der große Vorteil nur wenig beeinträchtigt, der in der durch den Training bewirkten Stärkung der Nerven des Vollblüters liegt. Sehr interessant ist die vom Verfasser beim Training der Landbeschäler in Guadvalen gemachte Erfahrung, daß die weniger edlen Hengste nervöser wurden als die edlen. Vielleicht liegt der Grund darin, daß das Können bei den weniger edlen Tieren in einem ungünstigeren Verhältnis zu den gestellten Anforderungen stand, als bei den edlen.

Besonders lehrreich sind die mitgeteilten Tabellen über Verbreitung des Vollbluts, ganz besonders des Thamantbluts in den Haupt- und Landgerichten, mithin in der Landespolizeibezirke, soweit sie das edle Pferd betrifft. Dem Vollblut wird von Dettingen in sehr entschiedener Weise ein höherer Zuchtwert zugesprochen, als dem Halbblut. Es würde über den Rahmen dieser kurzen Uebersicht hinausgehen, die Frage im Einzelnen zu behandeln, wobei sich Manches zu Gunsten des Halbbluts hinzufügen lassen würde. Daß aber eine ausgiebige Benutzung von Vollblut für das Gedelten unserer Halbblutzuchten eine Lebensfrage ist, wird schwerlich jemand bestreiten.

Zum Schlus widerlegt Dettingen noch ein Bedenken. Daß beim Fortschreiten auf dem von ihm gewünschten Wege in unseren Kavalleriepferden eine größere Lebenskraft und Energie sich zeigen wird, ist anzunehmen; die Befürchtung aber, daß daraus Schwierigkeiten in der Ausbildung erwachsen werden, nicht gerechtfertigt, wenn man sieht, wie infolge des Blühens unseres Herrensports das Verständnis für richtige Behandlung vom Vollblut wächst.

Eine Halbblutzucht in dem von Dettingen in der vorliegenden Broschüre ausgeführten Sinne würde recht eigentlich eine Zucht nach Leistung sein, deren Rennen nicht am wenigsten unserer Kavallerie zu Gute kommen würde.

#### Die Räude unserer Haustiere.

Die Räude (auch Kräze genannt) ist eine ansteckende, langsam verlaufende Hautrankeit, welche nur durch Ansiedelung von Räudemilben auf unseren Nutzieren hervorgerufen wird, wie auch die Kräze lediglich durch Einsetzen der Milben auf die menschliche Haut entsteht.

Da auf unseren Haustieren verschiedene Arten von Milben leben, so will ich nur im Allgemeinen erwähnen,

dass der Körper dieser Tierchen gedrungen ist, schildkrötenförmig mit schwielig bedeckter Haut, die Haare, Borsten und Schuppen trägt. Der Kopf hat eine hufeisenförmige Gestalt. Die Mundteile bestehen aus einem Saugfege mit scheibenförmigen Kieferfühlern und kurzen, seitlich anliegenden Kieferlastern. Der Rücken ist rauh und mit Warzen versehen. Die Rückenborsten des Hinterleibes sind lang, kräftig und fast stumpf und mit Hautschielen stark ausgeprägt. Die Milben besitzen 4 Paar kurze, kegelförmige Beine. Die vorderen haben kräftige und stark gebogene Krallen und enden mit einer gestielten Haftscheibe.

Die Milben bohren in die Haut der Tiere tiefe, in schiefster Richtung verlaufende Gänge, an deren Enden sie sich aufzuhalten und ihre glatten Eier ablegen, deren Zahl sich auf etwa 20 beläuft. Nach ca. 6 Tagen entstehen Junge, die nach kurzer Zeit schon fortpflanzungsfähig sind.

Infolge des durch das Graben der Milben verursachten starken Reizes erheben sich über der Deckung der Gänge anfänglich stecknadelknopfgroße rötliche Rippchen, die später als schmutzig aussehende Pusteln hervorstehen und dann mit Schuppen oder Borsten bedeckt werden. Bei langerer Andauer der Krankheit tritt das Ausfallen der Haare ein, und die in Falten gelegte, mit dicken, feuchten Borsten oder Krusten bedeckte Haut wird nun durch Reiben oder Scheuern blutig. In der Zeit von etwa 6 Wochen kann die Ausbreitung über den ganzen Körper erfolgen. Die verabscheute Räude oder Kräze ist nichts anderes als eine pustulöse, durch die Reizung jener Milben hervorgebrachte Hautentzündung, die schnell, ja schon in einigen Tagen, zu heilen ist, wenn die Tötung der Milben sachgemäß erfolgt.

(Verwechselt wird Räude namenlich mit der nassen Flechte, z. B. bei Hunden.)

#### Erläuterungen der Räude:

Beim Hund: Heftiges Jucken am Kopf, am häufigsten am Bauch, an der Haut der Ellenbogen- und Sprunggelenke gegen. Mitunter bemerkt man rötliche Flecken an den Pfoten.

Beim Pferde: Infolge des starken Juckens wird es zum Scheuern und Ragen veranlaßt. Durch Wendungen des Halses, Flattern mit der Lippe, Ranken des Körpers geben sie die Krankheit häufig schon zu erkennen. Teils durch die sich vermehrenden und viele Hautgänge grabenden Milben, teils auch durch das Scheuern, Reiben und Ragen des Pferdes kommt es zu größerer blutlumigen Stellen und Rissen der Haut. Die Räude geht von kleineren Stellen aus, um ganz allmählich größere Gelenk fahl, borlig, faltig und rissig zu machen. Ist sie stark ausgebreitet, dann tritt infolge der Funktionsstörung der Haut Abmagerung des damit behaarten Tieres ein. Die Feststellung der Räude wird insbesondere durch das Aufinden der Milben begründet. Dieselben werden leichter gefunden, wenn ihre Wirte mit warm gemachten Deuden einige Stunden bedekt werden und man alsdann zur Untersuchung schreitet.

Bei der Ziege: Starkes Jucken, Hautrötchen, Ausschwüngen von flebriger Flüssigkeit, graue und gelblich graue Borsten. Im Anfang sind nur winzige Stellen fahl; die Haut verdüst, wird runzlig und zwischen den Rumpeln treten Hautrisse ein. Wenn der Ausschlag sich auf den ganzen Körper ausgedehnt hat, geht die Ziege meistens infolge von Erschöpfung, das heißt durch das Siechtum, zu Grunde.

Beim Schaf: Von einer oder mehreren Stellen aus verbreitet sich die Räude über weitere Körperstellen, die alsbald mit Krusten bedeckt werden und im weiteren Verlauf der Krankheit zeigen sich wochenlose Stellen. Die sogenannte Kopfräude äußert sich dadurch, daß dieser stark juckende Ausschlag besonders die Lippen, Lippenwinkel, den unteren Teil des Nasenrükens, das Kinn, einige Stellen um die Augen und an den äußeren gewölbten Flächen der Ohrmuscheln befällt, woselbst sich wohl bis zu 1 cm dicke, schmutzig aussehende Borsten einstellen. Sobald die erkrankten Stellen angewiekt sind, nehm' man eine entsprechende Lysolösung und reibt mit dieser Desinfektionsflüssigkeit täglich ein, wodurch die Milben nebst Brut in einigen Tagen vernichtet werden. Das Lysol muß aber mit reich warmem Wasser verdünnt werden.

Beim Schwein: Infolge des durch das Graben der Milben verursachten Reizes erheben sich über der Deckung der Gänge stecknadelknopfgroße rötliche Rippchen, die später als schmutzig aussehende Pusteln hervorstehen und mit Schuppen bedeckt sind. Bei langerer Andauer der Krankheit wird die in Falten sich gelegte Haut durch Reiben oder Scheuern seitens des Schweines blutig. (Anfänglich, wo die rötlichen Rippchen austreten, wird die Krankheit häufig mit Nesselsieber, ja sogar mit wildem Feuer verwechselt.) Am liebsten halten sich die Milben an der Schwanzwurzel, am Halse und am Bauche auf. In der Zeit von etwa 1½ Monaten kann die Ausbreitung über den ganzen Körper stattfinden und das Schwein dem Siechtum verfallen.

Bei der Käuse, sowie beim Geflügel wird die Räude häufig mit dem Grindauschlag verwechselt.

Die Ansiedlung erfolgt auf dem ersten Wege durch die Berührung räudekranker Tiere mit den gesunden. Durch ein einiges räudiges Tier kann der ganze Viehbestand nach und nach angesteckt werden. In anderer Weise kann eine Ansiedlung durch alle Gegenstände stattfinden, an welchen die Milben und ihre Eier haften. Entfernte Eier können auf feuchtem Boden bis 4 Wochen lebensfähig bleiben; sobald sie trocken werden, sterben sie ab. Als

Brüder kommen in Betracht: Ställe und Weideplätze, wo räudige Tiere sich aufgehalten haben, Stall- und Futtergeräte, Stroh, Dünge, ja, sogar die Kleider von Personen, die sich mit den frakten Tieren beschäftigt haben.

Nachdem die sofortige Trennung der gesunden Tiere erfolgt ist, gilt im Allgemeinen, daß man die Vögel oder Kanarien mit warmem Seifenwasser aufweicht, darauf die Stellen mit warmem Wollfett (Adeps Lanae) bestreicht und schließlich mit einer Desinfektionslösung gründlich die erkrankten Haustiere einreibt. Die Stärke der Desinfektionslösung richtet sich nach der Größe der Tiere und nach der Tiergattung, worauf besonders aufmerksam gemacht sei.

A. v. Renesse, Münster i. W.

## Geflügelzucht.

### Badeanstalt für Hühner.

Im Sommer tritt eine große Vermehrung des lästigen Ungeziefers bei dem Geflügel ein, jeder gute Züchter sorgt deshalb dafür, daß dasselbe nicht zur allzu großen Plage werde. Zu diesem Zwecke werden zunächst die Tiere selbst gereinigt und Insektenspüler, Naphthaim oder ein anderes insektentötendes Mittel in die Federn eingesetzt, am besten geschieht dies des Abends, wenn die Tiere bereits zur Ruhe gegangen sind, weil dann das Gefieder nicht mehr ausgeträumt wird. Um die Tiere rein zu halten, ist jedoch das Baden in Sand von ganz besonderer Bedeutung. Das Huhn „badet“ sich, wenn es Reinigung der Haut und Befreiung von Ungeziefer bedarf. Es empfiehlt sich, an einer geeigneten, nicht allzu sonnigen Stelle des Hofes je nach der Zahl der Hühner eine mehr oder minder große Fläche auszugraben, die Erde zu entfernen, und füllt man den Raum mit einer Mischung auf, die aus 3 Teilen Kuhsand, 2 Teilen gesiebter Holzsäfte und einem Teil zerstoßenen, ungelöschten Kalkes besteht. Diese Badeanstalt bedeckt man mit einem schrägen Dache, dessen vordere Träger 1 Meter hoch sind, und welches man etwas übersteht lässt, um das „Bad“ vor Nässe zu schützen. Die Hühner suchen eine solche Anlage mit ganz besonderer Vorliebe auf.

### Vom Brieftaubensport.

Die Ausdehnung, welche der Brieftaubensport heutzutage in Deutschland genommen hat, ergibt sich daraus, daß der Verband deutscher Brieftauben-Liebhaber-Vereine zur Zeit 402 Vereine zählt, so daß sich die Zahl im letzten Jahre um 87 Vereine vergrößert hat.

Die ersten Sonderzüge in Deutschland, welche ausschließlich Brieftauben beförderten, wurden im vergangenen Jahre von der Wupperhalter Reisevereinigung und von der „Columbia“ in Köln a. R., in Anspruch genommen. Die Erweiterung der Thätigkeit des Verbandes, besonders die Benutzung der Tauben über See, hat nach dieser Richtung hin zuverlässige Erfahrungen ergeben und bewiesen, daß die Brieftaube über Meer so gut fliegt, als über Land.

Da die friedliche Brieftaube durch ihre ausgezeichneten Fähigkeiten und durch ihre Heimatliebe unter den Züchtern eine große Begeisterung weckt, so ist es leicht ersichtlich, daß sich immer mehr Liebhaber aus allen Ständen diesem schönen Sport hingeben.

### Beobachtung und Behandlung der jungen Kanarienhähne.

Wenn des Züchters Sorge bisher auf die Gesundheit und körperliche Entwicklung seiner Vogel gerichtet war, so beginnt jetzt die Zeit, in welcher er seine ganze Aufmerksamkeit auf deren gefangene Ausbildung verwenden muß, wobei selbstredend die körperliche Pflege nicht vernachlässigt werden darf.

Jeder Züchter, welcher sich die Bereitung des Kanariengesangs gewissermaßen zur Aufgabe gemacht, wird sich jetzt in sorgender Erwartung, welche bis zu einer gewissen Augezeit steigt, befinden, denn er weiß, daß diese Gelände ungünstige Studenten sind.

Hat man auch fehlerfreie Hähne und gute Weibchen des Stammes eingezogen, so ist es doch nicht ausgeschlossen, daß ein wilber übermäßiger Sprößling völlig aus der Art schlägt und unter seinen Brüdern viel Unheil anrichtet, denn das Schlechte wird sofort jubelnd aufgenommen und einstudiert, wogegen das Gute nur schwer erlernt wird.

Da kommt es nun darauf an, jeden jungen Vogel, welcher sich durch irgend welche unangenehm klingende Töne bewirkt, sofort aus der ersten Klasse zu entfernen.

Hier liegt der Schwerpunkt der ganzen Kanarienzucht, denn abgesehen davon, daß die wenigsten Züchter genügend Zeit haben, um täglich in den eigentlichen Gesangsstunden ihre Vögel abhören zu können und es außerdem nur wenige Züchter giebt, welche schon an dem Stammeln des jungen Vogels erkennen, welche Tönen er aus den einzelnen Lauten bildet, wird es auch selbst dem feinsten Kanarien nicht leicht, den richtigen Unhold aus der ganzen Gesellschaft von vielleicht 50—100 Stück herauszufinden, bevor er Unheil angerichtet hat. Deshalb ist die gegenwärtige Zeit die schwierigste des ganzen Jahres für jeden Züchter.

Wer jetzt gute, fest auf dem Gesange befindliche alte Vorfänger hat, mag sich glücklich schäzen, denn diese werden

sich dafür sorgen, daß nicht viele ihrer Söhne auf Abwege geraten, jedoch gibt es wohl noch viele Züchter, welche sich nicht in dieser glücklichen Lage befinden. Da müssen sich nur die jungen Hähne auf ihre Gesangs-Anlagen und auf das in der frühesten Jugend Gehörte verlassen und daraufhin ihr Lied aufbauen. Und glücklicher Weise gelingt es dem ruhigen und aufmerksamen Züchter auch meistens, einen großen Teil seiner jungen Hähne durch alle Rüppen glücklich hindurchzubringen, so daß er gegen Weihnachten mit dem Gesangsergebnis zufrieden sein kann. Ruhe ist die notwendige Eigenschaft jedes Züchters seiner Kanarien, denn durch planlose Arbeit wird meistens Alles verdorben. Zu einer planvollen Arbeit gehört nun vor Allem ein genügender Raum, d. h. lediglich für die Hähne mindestens 2 größere heizbare Zimmer.

Hat man von Mitte bis Ende September die jungen Hähne einzeln gezeigt, so lasse man sie vorläufig noch hell und stelle sie so auf, daß sie sich noch sehen können. Es werden 8 bis 14 Tage vergehen, ehe sie sich an ihres Heims so weit gewöhnt haben, daß sie ihr Studium wieder aufnehmen. Sobald dies geschieht, achtet man auf jeden singenden Vogel genau. Diejenigen, welche die Kehle stark schwellen und dabei den Schnabel möglichst geschlossen halten, beredigen zu großer Hoffnung, als diejenigen, welche garnicht oder nur wenig mit der Kehle arbeiten, dagegen den Schnabel weit öffnen oder gar mit demselben klappen.

Sagt man den einen Teil links, den andern rechts und teilt auch diese beiden Abteilungen in sich wieder in einzelne Gruppen, so hat man nach Ablauf von 14 Tagen, also bevor das eigentliche Studium beginnt, schon eine gewisse Sonderung der besseren und schlechteren Studenten bewirkt.

Hier nach kann man allmählich dazu übergehen, jeden Vogel in eine besondere Abteilung zu bringen, was am besten dadurch geschieht, daß man zwischen die einzelnen Käfige Pappe oder kleine Holzbrettcchen schiebt, so daß die Tiere sich zwar nicht sehen können, jeder einzelne Vogel jedoch den Gesang aller Vögel hören kann.

Nunmehr kann man nach und nach mit der Verdunkelung beginnen, jedoch empfiehlt es sich, hiermit nur ganz langsam vorzugehen und zwar derartig, daß man zuerst nur ein dünnes helles Tuch oder helles Papier vor die Käfige hängt und erst, wenn die Vögel sich an den Schatten und später an das Halbdunkel gewöhnt haben und anhaltender und kräftiger singen, mehr und mehr Verdunkelung eintreten läßt.

Während der Zeit dieser allmählichen Verdunkelung hat man täglich, so oft wie möglich, genau abzuhören, ob der eine oder andere Vogel einzelne Töne oder Touren bringt, welche dem Stamm nicht eigen sind oder welche man gern ausmerzen möchte.

Sobald man einen solchen Bösewicht hört, nimmt man am besten aus der Gegend, in welcher er sich befinden muß, 3—6 Käfige heraus und bringt diese in ein anderes Zimmer. Hier hört man diese Vögel allein ab und wird in den meisten Fällen in 1—2 Stunden der Attentäter herausgefunden sein.

Von den auf diese Weise aus der ersten Abteilung entfernten Vögeln bildet man eine zweite Abteilung und hieraus wieder eine dritte und eventuell noch eine vierte Abteilung, welche man möglichst weit auseinander hält.

Auf diese Weise teilt man die Vögel allmählich in Gruppen nach ihrem Werte ein. Hierdurch werden verschiedene Vorteile erzielt und zwar: 1. Das Abhören der Vögel wird bedeutend erleichtert. 2. Man ist nicht gezwungen, jeden nur mit kleineren Fehlern behafteten Vogel ohne Weiteres zum Ausschlag zu thun, sondern kann sich wirklich gute Verlaufs-Vögel erziehen und was nicht zu unterschätzen ist, man braucht infolge kleiner Fehler nicht auch wirklich schwere Touren anzumerken. Man lernt, wenn die Vögel in mehrere Gruppen eingeteilt sind, jeden einzelnen Vogel leichter und besser kennen, was beim Verkauf derselben von großem Vorteil ist, indem andernfalls leicht ärgerliche Missgriffe vorkommen.

Hat man auch fehlerfreie Hähne und gute Weibchen des Stammes eingezogen, so ist es doch nicht ausgeschlossen, daß ein wilber übermäßiger Sprößling völlig aus der Art schlägt und unter seinen Brüdern viel Unheil anrichtet, denn das Schlechte wird sofort jubelnd aufgenommen und einstudiert, wogegen das Gute nur schwer erlernt wird.

Da kommt es nun darauf an, jeden jungen Vogel, welcher sich durch irgend welche unangenehm klingende Töne bewirkt, sofort aus der ersten Klasse zu entfernen.

Hier liegt der Schwerpunkt der ganzen Kanarienzucht, denn abgesehen davon, daß die wenigsten Züchter genügend Zeit haben, um täglich in den eigentlichen Gesangsstunden ihre Vögel abhören zu können und es außerdem nur wenige Züchter giebt, welche schon an dem Stammeln des jungen Vogels erkennen, welche Töne er aus den einzelnen Lauten bildet, wird es auch selbst dem feinsten Kanarien nicht leicht, den richtigen Unhold aus der ganzen Gesellschaft von vielleicht 50—100 Stück herauszufinden, bevor er Unheil angerichtet hat. Deshalb ist die gegenwärtige Zeit die schwierigste des ganzen Jahres für jeden Züchter.

Wer jetzt gute, fest auf dem Gesange befindliche alte Vorfänger hat, mag sich glücklich schäzen, denn diese werden

dicht gesäet und gepflanzt, das richtige Gießen, Hauen und Häuseln verjämt. Das alles sind süchtige Gründe, die mehr oder weniger ins Gewicht fallen. Eins aber scheint überall ein Hauptgrund schlechten Gedehens zu sein: die ungeeignete Bodenbeschaffenheit. Die Gemüse stellen durchweg größere Ansprüche an den Boden, als die landwirtschaftlichen Kulturgewächse: Kartoffeln, Getreide, Rüben. Immerhin können mit Erfolg meistens noch überall da Gemüse angepflanzt werden, wo Getreide gebebt, vorausgesetzt, daß das Land besonders für die Gemüsegewächse vorbereitet wird — das ist's, was fehlt — die richtige Vorbereitung des Gemüselandes. Wenn nun die Frage aufgeworfen wird, was wir im Herbst schon thun können für unseren Gemüsegarten, so ist die Antwort sehr leicht gegeben: wir bearbeiten und düngen das Gemüseland so, wie es den verschiedenen Gemüsen am meisten zugute wird.

Ich lege einen besonderen Nachdruck auf das schon. Gewöhnlich denkt man leider an das Bearbeiten und Düngen des Landes erst im Frühjahr, wenn es befäst oder bepflanzt werden soll. Es wird dann schnell dürrig etwas unverdorben Dünge untergegraben, der sich mit dem Erdreich überhaupt nicht mehr vermisch und im ersten Sommer mehr Schaden als Nutzen tut. Wenn trockene Winde und wenig Regen kommen, so schließt sich das Land gar nicht mehr, sondern bleibt mit allen Hohlräumen trocken liegen, wie es hingeworfen ist. Daß den Wurzeln der anspruchsvollen Gemüse solches Land nicht gerade sehr zugut, das zeigt sich deutlich im Laufe des weiteren Entwicklung. Ganz anders ist es, wenn wir, sobald als möglich, kräftigen, wenn möglich etwas verrotteten Dünge reichlich auf die abgeernteten Beete breiten und nach dem ersten leichten Frost die Beete tief um- und den Dünge untergraben. Wenn dann das gut gedüngte Erdreich in großen Schollen absiegt, so lösen Regen, Schnee und Frost alle zu scharfen Standteile des Düngers, die hierauf das Erdreich bestreitend durchdringen. Um das Gemüseland noch fruchtbar zu machen, kann im Herbst auch reichliche Jauche jeder Art obenauf oder in flache Gruben gegossen und mit untergebracht werden. Die darin enthaltenen Nährstoffe werden sich den Winter über ebenfalls lösen und verteilen und nirgends eine böse Wirkung hervorrufen, wohin gegen die im Frühjahr verabreichte Jauche das Land fast macht, sich sehr ungleichmäßig verteilt und später bei Hitze und Trockenheit nur zu häufig an einzelnen Stellen ein Verbrennen der Pflanzen herbeiführt. Es ist schierhaft und verlebt, daß ganze Gemüseland in der gleichen Weise zu bearbeiten und zu düngen. Einige Arten, so z. B. alle Kohlarten, Sellerie u. c. kann man nie reichlich genug düngen, für andere, z. B. für Bohnen und Erbsen, wird das Land gar leicht zu seft, so daß sie viel Blätter und wenig Schoten bringen. Man kann also auf den zulässigen Erbsen- und Bohnenbeeten, wenn dieselben bereits in guter Kraft sich befinden, den Dünge, namentlich den sehr fetten Dünge (Abtritt-, Hühner- und Taubendünger), sparen und dafür den Kohlbeeten desto mehr zulommen lassen. Kohlarten und alle Wurzelgemüse wollen auch einen sehr tief bearbeiteten, womöglich zwei Spalten tiefe rohigen Boden haben. Auch zum Rigolen ist im Spätherbst die einzige richtige Zeit. Im Frühjahr, unmittelbar vor der Bestellung, wird das so vorbereitete Land nur leicht durchgehakt.

B.

### Etwas vom Bohnenpflücken.

Das Abpflücken der jungen Bohnen erfolge nicht durch gewaltsames Ziehen oder Reißen, denn dadurch schädigt man die empfindlichen Wurzeln der Pflanzen, mindert das Wachstum und schädigt die Erträge. Das Pflücken der Bohnen sei mehr ein „Abdrücken“ und werde nur mit dem Daumen, Zeigefinger und Mittelfinger ausgeführt. Man bringe die Bohnenpflanzen beim Pflücken weiter nicht aus ihrer Lage, denn auch das schädigt die Erträge. Will man von einem und demselben Beete längere Zeit junge Bohnen ernten, so pflücke man die bruchbaren Hülsen alle zwei Tage rein ab, denn dadurch wird die Blüte der Pflanzen und ihr Fruchtanfall ganz bedeutend verlängert.

### Der Kalk zur Kompostbereitung.

Der Kalk, wenn er dem Dünge beigegeben wird, befördert dessen rascheres Zersetzen. Gar oft wird aber ein rasches Zersetzen desselben weniger gewünscht, so namentlich, wenn der Dünge nicht bald genug in die Erde gebracht werden kann. In solchen Fällen ist dann der Kalk unter dem Dünge weniger zu empfehlen. Recht vorteilhaft ist es aber, ihn zu den Komposthaufen mit zu verwenden und so ganz besonders, wenn frisch gezähte Unkräuter mit auf die Komposthaufen kommen.

## Bienenzucht.

### Neuer Wandervienenzucht in Tirol.

Von Ludwig Kostenec in Berchau bei Brigitte, Tirol.

Das Wandern mit Bienen ist in Tirol nicht neu, und meine alte Tante erzählte mir oft, daß schon vor 60 Jahren mit den Bienenköpfen gewandert wurde. Vor mehreren Jahren mußte ich einmal mit einer gerichtlichen Schäfungskommission hoch den Berg hinauf in ein Bauernhaus, da wurden unter anderm auch zwei große altemodische Truhen geöffnet, in denen nichts anderes enthalten war,

als lauter Honig. Wir mußten staunen ob solcher Massen Honigs in einem einfachen Bauerngehöft so hoch droben im Gebirge. Der Honig war in großen, runden, walzenförmigen, sowie baudigen, grün glasierten Töpfen, und diese waren mit einer Wachsdecke verschlossen, und die Häfen noch mit alten, feinen, mouselineinen Schürzen verbunden. Der Honig war sehr stark kryallisiert, aber noch vollkommen gut. Eine alte Frau sagte uns, es wäre wohl Honig dabei, der über 40 Jahre alt sei; sie habe das Anwesen, samt allem was drum und dran sei, von ihrem Onkel geerbt, und der Alte, so sagte sie uns, hätte in seinen alten Tagen niemals einen Honig verlaufen, sondern immer gesagt: „Es werden einmal schlechte Jahre für die Bienen kommen.“ Auf meine Frage, warum sie denn den Honig nicht verkauft, erwiderte sie: „Es frage niemand darum, und die Leute wollen ihn auch nicht, da er ja, wie ich selbst sehe könne, aussehe wie altes Schmalz, und da glauben die Leute, er sei gefälscht. (Thatssache ist, daß in Tirol verzuckter Honig als für gefälscht, mindestens aber für geringwertig gehalten, und von Bielen, selbst von Hoteliers u. dgl. zurückgewiesen wird, dafür aber mit etwas Honig verstärkter Syrup als echter Honig den Gästen vorgezeigt wird), da er ja aussiehe, als wenn Mehl darunter wäre.“ Das Bienenhaus des Onkels war auch noch vorhanden, aber wohl längst keine Biene mehr. Traurig schaute es nun in's Thal hinab; es mochte wohl andere Zeiten geschehen haben. Das Häuschen war aus 4-jölligen Pfosten fugendicht gezimmert, also ziemlich warm, aber der Bienen-Onkel soll seine Pfleglinge über Winter doch stets in's Haus gestellt haben in einer unbewohnte Kammer. Die Frau erzählte mir noch, daß ihr Onkel stets viel Honig bekommen hätte; er sei mit seinen Bienen über das Innthal, den andern Berg hinüber gewandert. Alle Frühjahre, wenn droben am nördlichen Abhange, an dem das Anwesen sich befand, noch Schnee lag, mußten Knechte und Mägde, mit Bienenköpfen beladen, in's Thal hinabsteigen. Draußen über'm Innflusse, am Fuße des Sonnenwendjoches, wurden die Körbe im Walde unter überhängenden Felswänden aufgestellt. Dort an den immer sonnigen Abhängen blühte schon frühzeitig das Heider (Heidekraut, Erica, Narcea), unten in den Niederungen blühten auch bald die Obstbäume, da hatten die Bienen gute Weise. Später, als brunten im Thale schon das Mähen begann, holte er seine Böller wieder heim, denn nun hatten sie auch oben in Hülle und Fülle, und es gab Honig und Schwärme. Immer hat's ihm freilich mit der Wanderung nicht angeschlagen, aber das war selten. „Jetzt sind halt überhaupt keine so günstigen Bienenjahre mehr“, meinte die geprächige Alte, „hatte die Haissenbauerin, meine Godl (Pathin), einst 12 Böller, und diese waren Ende Mai schon ganz vollgetragen, so daß die Böller außen unter den Stöcken anfangen zu bauen. Sie ließ den Imbenmann (Honigziebler) kommen und frug, was denn da zu machen sei, ob man nicht doch wohl nehmen (zeideln) solle. Der Mann fand dies aber nicht angezeigt und erklärte, es sei besser, zu warten bis zum Spätsommer. Als man später den unter den Standbrettern aufgeföhnten Freibau entfernte, erhab die Aufzehrte gerade 1 Zentner Honig; ja, das waren noch Zeiten für die Bienen.“

Von jeher trugen die Bauern in den Gebirgsorten Tirols ihre Schwärme, besonders Nachschwärme, hinauf auf die Alpen, „wo die Almrosen wachsen und der Enzian blüht“, und so ist es auch heute noch vielerorts, besonders im Achenthal. Mit Stangen und Baumrinden wird draußen in den Bergwaldungen ein provisorisches Bienenhaus errichtet, und dort bleiben die Schwärme bis Herbst, wo sie heimgeholt werden. In einigen Gegenden Oberinnthals wandern die Imker zwei Mal jährlich. Auch in meiner Gegend trägt man Böller im Frühjahr hinaus in Wälder, wo viel Heidelbeeren und Preiselbeeren blühen. In den Buchweizen zu wandern, rentiert sich im Unterinnthal nicht, da der Buchweizen hier fast nicht honigt und übrigens auch spärlich gebaut wird. Anders ist es in Südtirol; dort honigt der Buchweizen reichlich, daher wandert man mit den Böllerln, wer nur immer kann, in's Buchweizengeld, hinaus in die Gebirgsdörfer, oder per Eisenbahn in's Eisadthal, wie der Berufsbienenzüchter Anton Müller in Neumarkt. Von Südtirol kommen alle Jahre die Haufner mit Honig zu uns nach Nordtirol, der sehr stark nach Buchweizen riecht, aber im Verdachte steht, gefälscht zu sein mit Birnen- und Feigensäften, was aber jedenfalls unbegründet ist. Der Honig ist einfach schlecht gewonnen und bearbeitet, er ist nicht gereinigt, was ihm bei seiner ohnedies dunklen Farbe ein schlechtes Aussehen giebt. Er stammt wohl jedenfalls nicht von den rationellen Züchtern Südtirols, sondern meistens von den Bauern, die den Honig durch Auslassen auf warmem Wege oder durch Pressung gewinnen. Dieser Honig wird daher nur zum Verzehr für die Festtage, wie Weihnachten, Kirchweih u. dgl. als sogenannter Eintunghonig meistens von den Bauern per Liter 85 bis 95 Kr. gekauft, und die Haufner machen gute Geschäfte. Viele ziehen aber heutzutage den Zucker seiner Billigkeit wegen vor, auch spielen die schlechten Verhältnisse der Bauern hier sehr mit, denn in früherer Zeit ist wohl um die Hälfte mehr Honig von denselben konsumiert worden als heute. Den Bienen wird der Südtirolese-Honig, welchen die Haufner zu uns bringen, nicht gefüttert. Als Futterhonig bezieht man gewöhnlich Ungarischen aus Berschez; auch Gastwirte und Herrschaften bestellen ihren Speisehonig vielfach von dort. Obwohl der nordtirolische Honig mit den besten Honigen der Welt

konkurriert, so wird es dennoch ziemlich lange dauern, bis die Produktion den Bedarf deckt. Zugem ist der nordtirolische Honig entsprechend seiner Güte auch höher im Preise als ungarischer, was das tirolische Publikum überhaupt, besonders aber die Gastwirte, sehr in Betracht ziehen.

## Hauswirtschaft.

**Sektmet.** Man mischt 40 Liter Wasser mit 12 Kg. Honig, kocht beides  $\frac{1}{4}$  Stunden und schaumt es fleißig ab. Ferner giebt man 30 Gramm Hopfen dazu, kocht diesen mit dem Vorigen eine halbe Stunde und läßt ihn bis zum nächsten Tage stehen, dann schüttet man ihn in ein Faß und versetzt die Flüssigkeit mit  $1\frac{1}{2}$  Liter Brannwein. Man verspundet das Faß ganz leicht, bis die Gärung vorüber ist, und macht dann erst den Spund fest zu. Ist das Faß groß, so muß der Met darin ein Jahr unberührt bleiben.

**Weißblechgeschirre wieder neu zu machen.** Man mischt Holzaiche mit gewöhnlichem Dole, so daß sich eine Art Brei bildet und mit diesem bedecke man das Geschirr. Dann reibt man es mit einem wollenen Lappen ab. Sollte die schwarze Farbe nicht gleich verschwinden, so wiederhole man das Verfahren. Der Erfolg bleibt nicht aus und die Geschirre werden wie neu.

**Der Staub ist der größte Feind der Zimmerpflanzen,** und dies namentlich während des Winters. Es hat sich genug gezeigt, daß alle Gewächse, welche im Zimmer gehalten werden, viel besser durch den Winter kommen, wenn die Blätter von Zeit zu Zeit mit einem weichen Schwamme und erwärmtem Wasser vom Stanbe gereinigt werden. Bei Kleinblätterigen Pflanzen ist ein Liebergießen oder Besprühen zu empfehlen, was aber im Freien nur bei gelinder Witterung geschehen darf. Ein östliches Abwaschen vertreibt auch die Insekten, und dies namentlich, wenn man dünnnes Seifenwasser zum Abwaschen verwendet.

### Über Kirschsaftbereitung.

Dr. Kulisch an der Pomologischen Lehranstalt zu Geisenheim hat in dem Organe dieser Anstalt, in den „Mitteilungen über Obst- und Gartenbau“, eine Abhandlung über Kirschsaftbereitung veröffentlicht und in der „Gartennova“, bezüglich des Eindampfens im Vakuum noch weiter erörtert.

Der Kirschsaft nimmt unter den Fruchtsäften in mehrfacher Hinsicht eine besondere Stelle ein. Während Himbeer- und Johannisbeersaft in weitaus überwiegender Menge in den Haushaltungen zur Herstellung von Saucen, Limonaden u. s. w. Verwendung finden, wird der Kirschsaft nur zum geringsten Teile in dieser oder ähnlicher Weise benutzt. Die Hauptmenge desselben dient zur Herstellung von Kirschkörnern und als Fär bemittel für andere Getränke. So ist z. B. der in Ostdeutschland beliebte sogenannte Glühwein meist ein mit Kirschsaft rot gefärbtes Gemisch von Wasser, Spiritus und Weinsäure; auch bei der eigentlichen Weinbereitung mag der Kirschsaft hier und da zur Fälschung der Rotweinfarbe benutzt sein. Neuerdings hat ihn auf diesem Gebiete wohl ganz der „Heidelbeerwein“ verdrängt.

Für alle diese Zwecke würde der Kirschsaft weniger gut verwendbar gewesen sein, wenn er, wie es bei den übrigen Obstsäften meist geschieht, durch Zuckerrücksatz konserviert wäre; man bediente sich zu diesem Behufe daher meist eines Spritzusatzes. Man setzte auf 100 Liter des frischgepreßten Saftes 15–20 Liter rectifizierten Kartoffelspiritus zu. Die Alkoholmenge ist so bemessen, daß der Saft selbst bei höheren Temperaturen nicht in Gärung kommen kann.

Zu Kirschsaft werden ausschließlich Sauerkrüppchen verarbeitet; sein Hauptproduktionsgebiet ist Mittel- und Ostdeutschland. Haupthandelsplätze in diesem Artikel waren namentlich Posen und Magdeburg. Die erforderlichen Sauerkrüppchen werden meistens an Straßen gezogen; in der Gegend von Halberstadt und Magdeburg war früher dieser Zweig des Obstbaues der rentabelste. Kirschsaftpressen gehören zum Inventar vieler ländlicher Haushaltungen.

Nur ein kleiner Teil der gezähmten in Deutschland erzeugten Kirschsaftmenge blieb bisher im Inlande, die Hauptmenge wurde bis vor Kurzem nach Amerika ausgeführt, weil dort die Sauerkrüppchen anscheinend weniger gut gediehen. Die ganze Kirschsaft-Industrie ist nun dadurch von einem schweren Schlag getroffen worden, daß nach der Mac Kinley-Bill der Eingangs zoll auf Kirschsaft in Nordamerika so erheblich erhöht ist, daß die Ausfuhr nach dort kaum noch lohnend ist, zumal die mit Sprit versezten Kirschsätze zum Teile als Wein behandelt wurden und dann einen noch viel höheren Zoll zu tragen gehabt hätten. Diese Schwierigkeiten zu überwinden, ist ein neues Verfahren der Kirschsaftbereitung empfohlen worden: Das Eindampfen im Vakuum.

Das Einkochen der Säfte bei 100 Gr. C. in offenen Gefäßen ist mit dem Uebelstande verbunden, daß die schon blaurote Farbe der Säfte in ein Brauntrot übergeht, auch der Geschmac und das Aroma sehr leiden. Durch das Eindampfen im Vakuum, das heißt in geschlossenen Resseln,

aus benen durch eine starke Luftpumpe fortwährend die Luft und nach Beginn des Siedens der Wasserdampf abgesaugt wird, sollen diese Umstände vermieden werden. Die Säfte sieden im luftleeren Raum schon bei viel niedrigerer Temperatur und es ist daher möglich, das Eindampfen schon bei 45–50 Gr. C. vorzunehmen. Die Farbe der Säfte soll dabei unverändert bleiben und das Aroma des Saftes, welches natürlich auch bei dieser niedrigeren Temperatur entweicht, soll durch besondere Vorrichtungen wieder gewonnen und dem fertigen Saft zurückgegeben werden. Die Säfte werden in der Weise auf  $\frac{1}{4}$  ihres Volumens eingedampft. Sie sind dann so konzentriert, daß sie ohne weitere Zugabe infolge ihres hohen Zuckers und Säure Gehaltes unverändert bleiben. Ein weiterer Vorteil ist dann der, daß man beim Versand nur  $\frac{1}{4}$  der Fässer nötig hat und auch die Transportkosten im gleichen Verhältnis erniedrigt werden.

Eine der Königl. Lehranstalt eingesandte Probe einer so hergestellten Säfte war in der That sehr schön. Ton und Intensität der Farbe ließen nichts zu wünschen übrig auch hat er bei längerer Aufbewahrung in offener Flasche keinerlei Veränderung erlitten.

Wenn dannach in der Theorie das neue Verfahren auch recht ausichtsvoll erscheint, so ist doch zu berücksichtigen, daß die erforderlichen Apparate außerordentlich hoch zu stehen kommen, da außer dem eigentlichen Vakuum die Luftpumpe und irgend ein Motor oder auch ein Dampfkessel beschafft werden müssen. Ob die Anschaffung so kostspieliger Apparate rentabel sein wird, läßt sich von vornherein kaum mit Sicherheit entscheiden. Wenn sich das Eindampfen auf die eigentliche Kirschensaison beschränken soll, dürfte es schwerlich der Fall sein, da dann die Leistungsfähigkeit eines Apparates im Verhältnis zu seinem Preise nicht groß genug ist. Vielleicht wäre es aber möglich, die Säfte provisorisch in anderer Weise zu konservieren und die „Kampagne“ zu verlängern. Das kann von vornherein angenommen werden, daß nur im Großbetriebe das Verfahren Aussicht auf Erfolg hat. Für den Klein- und Mittelbetrieb eignet es sich nicht.

Bei den andern Fruchtsäften dürfte die bisherige Darstellungsweise kaum durch das neue Verfahren verändert werden, da diese fast ausnahmslos nur in verschlossenem Zustande verbraucht werden und daher die Konservierung mit Zucker ebenso, unter Verwendung von Salicylhäuse immer noch die zweitmäßigste ist.

## Kleinere Mitteilungen.

**Um das von Fliegen geplagte Vieh** von den Duälern zu befreien und die Insekten einzufangen, hat R. H. Guthrie in Toronto, Kanada, eine eigenartige Vorrichtung erfunden (D. R. P. 79319). Ein zusammenlegbares Rehnetz, welches in Form eines Raftens ausgezogen wird, ist mit einer Reisigwand versehen, durch deren Dehnung das Vieh hindurchgetrieben wird: Hierbei sollen die Fliegen abgestreift werden. Zugleich wird das Rehnetz geschlossen und die Insekten sind eingefangen. Sie werden in einem mit der Vorrichtung abnehmbar verbundenen Käfig gesammelt und später vernichtet. (Von Patentbüro Otto Wolff in Dresden.)

**Härteln von Holz.** Nach einem englischen Rezept soll weiches Holz dadurch künstlich gehärtet werden können, daß man es eine Zeit lang in eine Löhung von Eisensulfat oder Bitriol legt. Hierdurch soll das Holz sehr hart und fast unzerstörbar werden. (Mitteilung des Patentbüro von Otto Wolff in Dresden.)

## Briefkasten.

**Herren E. O. in F.** Den Winter über können Sie ohne Schaden verschiedene Hühnerstämme, auch Enten, durcheinander laufen lassen. Vorteilhaft ist es allerdings, wenn Sie den Enten einen besonderen Auslaufraum anweisen könnten. Nur müssen Sie im Frühjahr die Hühnerstämme rechtzeitig abtrennen, wenigstens 4 Wochen vor der Brutperiode, wenn Sie auf rossische Bruteier rechnen wollen. Enten mit Hähnen züchten gleichfalls junge mit Hähnen. Es kommt auch vor, daß von gut behauenen Enten einige undeckende Jungen fallen.

**Herren P. H. in F.** Unter normalen Verhältnissen kann die Hündin unbedenklich bei jeder Hölle zur Begattung zugelassen werden. Gewöhnlich wird sie zweimal im Jahre frig. Sollte aus irgend einer Ursache eine Begattung der Hündin nicht gewünscht werden, so wird sie übergegangen. Sie kann 3–4 Jahre und länger ohne diese verleben, doch entstehen dadurch manchmal Ausschläge. Hölle wird eine Hündin nur ausnahmsweise vor dem 9. Monate. Sollte sie zu diesem Behufe in einem fühlen, sondern Gemäde gut eingeschlossen, ihr viel Bewegung unter strenger Aufsicht. Wäder, kleine Waschungen der Geschlechtsstelle und etwa leichte Abschürfmittel, wie Salpeter, verordnet. Mit künstlichen Mitteln, die Hölle zu unterfruchtbar im Gefolge. Nicht minder schädlich ist es aber auf künstliche Weise die Hölle zu erzeugen. Es bleibt immer am besten, der Natur ihr freies Walten zu überlassen.

**Herren P. H. in F.** Ein von der Räude befallener Hund muß sehr entzündet von allen übrigen getrennt gehalten werden. Sollte es die sogenannte Fetträude oder Kräuse sein, so kann sich die Behandlung lange hinziehen. Geben Sie dem Patienten eine feste mäßige und magere Kost, ab und zu geringe Abschürfmittel und alle zwei Tage einen Kastellöffsel voll Schwefelklimm. Neuerdings sind 2–3 Mal täglich Waschungen mit folgender Lösung vorzunehmen: Karbolsäure 15 Gr., Alkohol 30 Gr., Wasser 1 Liter. Auch das Setzen der frakten Stellen mit Kreosot soll sich bewährt haben.